

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 62

5 ta' April 2019

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- | | |
|---|---|
| ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/548 tat-2 ta' April 2019 li japprova emenda ghall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' Denominazzjoni ta' Origini Protetta jew ta' Indikazzjoni Ġeografika Protetta "Piemonte" (DOP) | 1 |
| ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/549 tat-2 ta' April 2019 li japprova emenda ghall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' Denominazzjoni ta' Origini Protetta jew ta' Indikazzjoni Ġeografika Protetta "Cataluña"/"Catalunya" (DOP) | 3 |
| ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/550 tat-2 ta' April 2019 li japprova emenda ghall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' Denominazzjoni ta' Origini Protetta jew ta' Indikazzjoni Ġeografika Protetta "Tierra de León" (DOP) | 4 |
| ★ Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/551 tat-3 ta' April 2019 li japprova emenda fl-Ispeċifikazzjoni tal-Prodott ta' denominazzjoni ta' origini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta "Graves supérieures" (DOP) | 5 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/552 tal-4 ta' April 2019 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-livelli massimi tar-residwi tal-ażoġistrobina, tal-biċiklopiron, tal-klormekwaw, taċ-ċiprodinil, tad-difenokonażol, tal-fenpropimorf, tal-fenpirossimat, tal-fluwopiram, tal-fosefil, tal-isoprotijolan, tal-isopirażam, tal-ossamil, tal-protijokonażol, tal-ispinetoram, tat-trifloksistrobin u tat-triflu-meżopirim f'certi prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾ | 6 |

RAKKOMANDAZZJONIJET

- | | |
|---|----|
| ★ Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/553 tat-3 ta' April 2019 dwar iċ-ċibersigurtà fis-settur tal-enerġija (notifikata bid-dokument C(2019) 2400) | 50 |
|---|----|

(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

Rettifika

- ★ Rettifika għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/341 tas-17 ta' Diċembru 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli tranzizzjonali għal certi dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni fejn is-sistemi elettronici rilevanti għadhom ma sarux operazzjonali u li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 (GU L 69, 15.3.2016) 55

II

(Attie mhux legizlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/548**tat-2 ta' April 2019**

li japprova emenda ghall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' Denominazzjoni ta' Origini Protetta jew ta' Indikazzjoni Geografika Protetta "Piemonte" (DOP)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 99 tieghu,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni ghall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni għad-Denominazzjoni ta' Origini Protetta "Piemonte" li l-Italja bagħtēt skont l-Artikolu 105 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (2) Il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni ghall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (²), kif meħtieg mill-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (3) Il-Kummissjoni ma rċeviet ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 98 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (4) Għalhekk jenħtieg li tiġi approvata l-emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea dwar id-denominazzjoni "Piemonte" (DOP), hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

(²) ĠUC 435, 3.12.2018, p. 11.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' April 2019.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Phil HOGAN

Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/549

tat-2 ta' April 2019

li japprova emenda ghall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' Denominazzjoni ta' Origini Protetta jew ta' Indikazzjoni Ģeografika Protetta "Cataluña"/"Catalunya" (DOP)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 99 tieghu,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni ghall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni għad-Denominazzjoni ta' Origini Protetta "Cataluña"/"Catalunya", mibghuta minn Spanja skont l-Artikolu 105 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (2) Il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni ghall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (²), kif mehtieg mill-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (3) Il-Kummissjoni ma rċeviet ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 98 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (4) Għalhekk jenhtieġ li tiġi approvata l-emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ghall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tad-denominazzjoni "Cataluña"/"Catalunya" (DOP) hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' April 2019.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Phil HOGAN

Membru tal-Kummissjoni

^(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

^(²) ĠUC 437, 4.12.2018, p. 5.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/550

tat-2 ta' April 2019

li japprova emenda ghall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' Denominazzjoni ta' Origini Protetta jew ta' Indikazzjoni Ĝeografika Protetta "Tierra de León" (DOP)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 99 tieghu,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni ghall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni għad-Denominazzjoni ta' Origini Protetta "Tierra de León", mibgħuta minn Spanja skont l-Artikolu 105 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. L-emenda tħalli l-bidla tad-denominazzjoni minn "Tierra de León" għal "León".
- (2) Il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni ghall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (²), kif mehtieg mill-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (3) Il-Kummissjoni ma rċeviet ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 98 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (4) Għalhekk jenhtieġ li tiġi approvata l-emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ghall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda għall-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tad-denominazzjoni "Tierra de León" (DOP) hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-2 ta' April 2019.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Phil HOGAN

Membru tal-Kummissjoni

^(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

^(²) ĠUC 439, 6.12.2018, p. 4.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/551

tat-3 ta' April 2019

li japprova emenda fl-Ispecifikazzjoni tal-Prodott ta' denominazzjoni ta' origini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta "Graves supérieures" (DOP)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieg fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 99 tieghu,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni eżaminat it-talba ghall-approvazzjoni ta' emenda fl-Ispecifikazzjoni tal-Prodott tad-Denominazzjoni ta' Origini Protetta "Graves supérieures", imressqa minn Franza skont l-Artikolu 105 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (2) Il-Kummissjoni pubblikat it-talba ghall-approvazzjoni tal-emenda fl-Ispecifikazzjoni tal-Prodott, skont l-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (²).
- (3) Billi ma giet innotifikata ebda dikjarazzjoni ta' oggezzjoni lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 98 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013,
- (4) jenhtieġ li tiġi approvata l-emenda fl-Ispecifikazzjoni tal-Prodott skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat ghall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-Ispecifikazzjoni tal-Prodott ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-isem "Graves supérieures" (DOP) hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' April 2019.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Phil HOGAN

Membru tal-Kummissjoni

^(¹) ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

^(²) GU C 449, 13.12.2018, p. 22.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/552

tal-4 ta' April 2019

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-livelli massimi tar-residwi tal-ażossistrobina, tal-biċiklopiron, tal-klormekwat, taċ-ċiprodinil, tad-difenokonażol, tal-fenpropimorf, tal-fenpirossimat, tal-fluwopiram, tal-foisetil, tal-isoprotijolan, tal-isopirażam, tal-ossamil, tal-protjokonażol, tal-ispinetoram, tat-trifloksistrobin u tat-triflumeżopirim f'certi prodotti jew fuqhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestičidi fi jew fuq ikel u ġhalf li jorigina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-6 ta' Lulju 2018, il-Kummissjoni Codex Alimentarius adottat limiti massimi tar-residwi fil-Codex (CXLs) għal-l-ażossistrobin, il-biċiklopiron, il-klormekwat, id-ċiprodinil, id-difenokanażol, il-fenażakwin, il-fenpropimorf, il-fenpirossimat, il-flonikamid, il-fluwopiram, il-flupiradifuron, il-foisetil, il-imażamoks, l-imażapir, l-isoprotijolan, l-isopirażam, l-ossamil, il-pikossistrobin, il-protjokonażol, il-kwinklorak, is-saflufenaçil, is-spinetoram, it-tebukonażol, it-triflossistrobin u t-triflumeżopirim (²).
- (2) Fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ġew stabbiliti l-livelli massimi għar-residwi (MRLs) ta' dawn is-sustanzi, ġlief dawk tal-biċiklopiron u tat-triflumeżopirim, li ma ġie stabbilit l-ebda MRL specifiku għalihom, u dawk is-sustanzi lanqas ma ddahħlu fl-Anness IV ta' dak ir-Regolament, allura għalihom japplika l-valur prestabbilit ta' 0,01 mg/kg previst fl-Artikolu 18(1)(b) tiegħu.
- (3) Skont l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³), fejn jeżistu standards internazzjonali jew jekk it-tlestitja tagħhom tkun imminenti, dawn iridu jitqiesu fl-iżvilupp jew fl-addattament tal-liġi dwar l-ikel, ġlief meta dawn l-istandardi jew il-partijiet rilevanti tagħhom ikunu mezz ineffettiv jew mhux addattat biex jilhaq l-ghanijiet legitimi tal-liġi dwar l-ikel jew meta jkun hemm ġustifikazzjoni xjentifika, jew meta dawn jirriżultaw flivell differenti ta' protezzjoni minn dak stabbilit bħala xieraq fl-Unjoni. Barra minn hekk, skont il-punt (e) tal-Artikolu 13 ta' dak ir-Regolament, l-Unjoni għandha tippromwovi l-konsistenza bejn l-istandardi teknici internazzjonali u l-liġi dwar l-ikel filwaqt li tiżgura li l-livell għoli ta' protezzjoni adottat fl-Unjoni ma jitnaqqasx.
- (4) L-Unjoni ppreżentat riżerva (⁴) lill-Kumitat Codex dwar ir-Residwi tal-Pestiċidi dwar is-CXLs proposti għall-kombinamenti ta' pestičidi u prodotti li ġejjin: il-biċiklopiron (gewwieni li jittiekel tal-mammiferi); id-difenokonażol (pomu; ross il-fenażakwin (il-prodotti kollha); il-fenpropimorf (banana); il-fenpirossimat (langas; hjar; bettieh; bżar ħelu; kafeni; frott taċ-ċitru; prodotti mill-annimali); il-flonikamid (il-prodotti kollha); il-fluwopiram (halib; ross; piżelli niexfa); il-flupiradifuron (il-prodotti kollha); l-imażamoks (il-prodotti kollha); l-imażapir (il-prodotti kollha); l-ossamil (ħjar; qara' tas-sajf); il-pikossistrobin (il-prodotti kollha); il-kwinklorak (il-prodotti kollha); is-saflufenaçil (il-prodotti kollha); l-ispinetoram (avokado; għanbaqar; prodotti mill-annimali); il-fenbukonażol (il-prodotti kollha); it-trifloksistrobin (kabocċi kkapoċċati).
- (5) Għalhekk is-CXLs għall-ażossistrobin, għall-biċiklopiron, għall-klormekwat, għaċ-ċiprodinil, għad-difenokonażol, għall-fenpropimorf, għall-fenpirossimat, għall-fluwopiram, għall-foisetil, għall-isoprotijolan, għall-isopirażam, għall-ossamil, għall-protjokonażol, għall-ispinetoram, għat-trifloksistrobin u għat-triflumeżopirim, li mhumix elenkti

(¹) ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

(²) http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-41%252FReport%252FFINAL%252FREP18_CACe.pdf

Il-programm konġunt tal-FAO u tal-WHO dwar l-istandardi tal-ikel tal-Kummissjoni Codex Alimentarius. L-Appendix II. Is-Sessjoni Nru 41, Ruma, l-Italja, mit-2 sas-6 ta' Lulju 2018.

(³) Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-principji ġenerali u l-htiġiġiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

(⁴) Kummenti tal-Unjoni Ewropea dwar l-Ittra Ċirkulari CL 2018/39-PR tal-Codex: https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/codex_cac_41_cl_2018-39-pr.pdf

fil-premessha 4, jenħtieg li jiddahħlu fir-Regolament (KE) Nru 396/2005 bħala MRLs īlief meta dawn jirrelataw ma' prodotti li mħumiex imsemmija fl-Anness I ta' dak ir-Regolament jew meta dawn ikunu stabbiliti flivell aktar baxx mill-MRLs attwali. Dawk is-CXLs huma sikuri għall-konsumaturi fl-Unjoni (⁵).

- (6) Fil-kuntest ta' proċedura għall-awtorizzazzjoni tal-użu ta' prodott għall-protezzjoni tal-pjanti li fih is-sustanza attiva fosfonati tal-potassju fuq it-tut tal-ghollieq, fuq il-lampun, fuq il-mirtill, fuq il-passolina, fuq ir-ribes, u fuq it-tut tas-sebuqa, tressqet applikazzjoni bi qbil mal-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 biex jinbidlu l-MRLs eżistenti għall-foseil.
- (7) B'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, dik l-applikazzjoni ġiet evalwata mill-Istat Membru kkonċernat u r-rapport tal-evalwazzjoni ntbagħat lill-Kummissjoni.
- (8) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, (“l-Awtorità”) ivvalutat l-applikazzjoni u r-rapport tal-evalwazzjoni, u b'mod partikolari eżaminat ir-riskji għall-konsumaturi u, fejn kien rilevanti, għall-annimali, u tat opinjoni motivata dwar l-MRLs proposti (⁶). Ghaddiet dik l-opinjoni lill-applikant, lill-Kummissjoni u lill-Istat Membru u ppubblikatha.
- (9) L-Awtorità kkonkludiet li kienu ġew issodisfati r-rekwiżiti kollha rigward id-data u li l-modifiki tal-MRLs mitlubin mill-applikant kienu aċċettabbli fir-rigward tas-sikurezza tal-konsumatur abbażi ta' valutazzjoni tal-esponiment tal-konsumaturi għas-27 grupp Ewropew spċificu tal-konsumatur. L-Awtorità qieset l-aktar informazzjoni riċenti dwar il-karakteristici tossikologici tas-sustanza. La l-esponiment tul il-hajja għal dik is-sustanza mill-konsum tal-prodotti tal-ikel kollha li jista' jkun fihom dik is-sustanza, u lanqas l-esponiment għal perjodu qasir minħabba konsum għoli tal-prodotti rilevanti ma wera li kien hemm riskju li jinqabeż il-konsum aċċettabbli ta' kuljum jew id-doża akuta ta' referenza.
- (10) Abbażi tal-opinjonijiet motivati tal-Awtorità u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tas-suġġett ikkunsidrat, il-modifiki xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (11) Għaldaqstant, jenħtieg li r-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġi emendat skont dan.
- (12) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' April 2019.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER*

(⁵) Scientific support for preparing an EU position in the 50th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR). EFSA Journal 2018;16(7):5306.

(⁶) Ir-rapporti xjeniċċi tal-EFSA jinsabu online fuq: <http://www.efsa.europa.eu>: Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for potassium phosphonates in certain berries and small fruits. EFSA Journal 2018;16(9):5411.

ANNESS

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

- (1) Fl-Anness II, il-kolonni tal-ażossistrobina, tal-klormekwat, taċ-ċiprodinil, tal-fenpropimorf, tal-fenpirossimat, tal-ossamil, tal-protijonokonażol, u tat-trifloksistrobin huma sostitwiti b'dan li ġej:

"Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom jaapplikaw l-MRLs (*)	Aż-żossistrobina	Klormekwat (is-somma tal-klormekwat u l-imluha tiegħi, espress bhala klour tal-klormekwat)	Ciprodinil (F) (R)	Fenpropimorf (it-total tal-isomeri) (F) (R)	Fenpirossimat (A) (F) (R)	Ossamil	Protijonokonażol: protijonokonażol-destjio (somma ta' iżomeri) (F)	Trifloksistrobin (F) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR						0,01 (*)		
0110000	Frott taċ-ċitru	15	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,5 (+)		0,01 (*)	0,5
0110010	Grejpfrut								
0110020	Laring						(+)		
0110030	Lumi						(+)		
0110040	Xkomp								
0110050	Mandolin								
0110990	Oħrajn (2)								
0120000	Ĝewż tas-siġar		0,01 (*)		0,01 (*)	0,05		0,02 (*)	0,02
0120010	Lewż	0,01		0,02 (*) (+)					
0120020	Ĝewż tal-Brazil	0,01		0,04					
0120030	Ĝewż tal-anakardju	0,01		0,04					
0120040	Qastan	0,01		0,04					
0120050	Ĝewż tal-Indi	0,01		0,04					
0120060	Gellewż	0,01		0,04					
0120070	Macadamia	0,01		0,04					
0120080	Ĝewż Amerikan	0,01		0,04					
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu	0,01		0,04					
0120100	Pistaċċi	1		0,02 (*)					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0120110	Gewż Oħrajn (2)	0,01		0,04					
0120990		0,01		0,04					
0130000	Pomu	0,01 (*)		2	0,01 (*)			0,01 (*)	0,7
0130010	Tuffieħ		0,01 (*)			0,3 (+)			
0130020	Langas		0,07 (+)			0,3 (+)			
0130030	Sfargel		0,01 (*)			0,2 (+)			
0130040	Naspli		0,01 (*)			0,2 (+)			
0130050	Naspli tal-Ğappun		0,01 (*)			0,2 (+)			
0130990	Oħrajn (2)		0,01 (*)			0,01 (*)			
0140000	Frott tal-ġhadma	2	0,01 (*)	2	0,01 (*)			0,01 (*)	3
0140010	Berquq					0,3 (+)			
0140020	Čiras (ħelu)					2 (+)			
0140030	Hawħ					0,3 (+)			
0140040	Għanbaqar					0,1 (+)			
0140990	Oħrajn (2)					0,01 (*)			
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor								
0151000	(a) <i>għeneb</i>	3	0,05	3	0,01 (*)	0,3		0,01 (*)	3
0151010	Għeneb tal-mejda					(+)			
0151020	Għeneb ghall-inbid					(+)			
0152000	(b) <i>frawli</i>	10	0,01 (*)	5	0,01 (*)	0,3		0,01 (*)	1
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>	5	0,01 (*)					0,01 (*)	3
0153010	Tut			3	0,01 (*)	0,7 (+)			
0153020	Tut salvagg			0,02 (*)	1,5 (+)	0,5 (+)			
0153030	Lampun (ahmar u isfar)			3	1,5 (+)	1,5 (+)			
0153990	Oħrajn (2)			0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
0154000	(d) <i>frott żgħir u kukku oħrajn</i>		0,01 (*)	3					3
0154010	Mirtill	5			0,9 (+)	0,4 (+)		0,01 (*)	
0154020	Cranberries	0,5			0,9 (+)	0,5 (+)		0,15	
0154030	Ribes (abjad, ahmar u iswed)	5			0,9 (+)	0,4 (+)		0,01 (*)	
0154040	Ribes bix-xewk (ahħdar, ahmar u isfar)	5			0,9 (+)	0,4 (+)		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0154050	Warda skoċċiża	5			0,01 (*)	0,4 (+)		0,01 (*)	
0154060	Čawsli (abjad u iswed)	5			0,01 (*)	0,4 (+)		0,01 (*)	
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran	5			0,01 (*)	0,4 (+)		0,01 (*)	
0154080	Frott tas-sebuqa	5			0,01 (*)	0,4 (+)		0,01 (*)	
0154990	Ohrajn (2)	5			0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0160000	Frott ta' diversi tipi		0,01 (*)					0,01 (*)	
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel				0,01 (*)	0,01 (*)			
0161010	Tamal	0,01 (*)		0,02 (*)					0,01 (*)
0161020	Tin	0,01 (*)		0,02 (*)					0,01 (*)
0161030	Żebbuġ tal-mejda	0,01 (*)		0,02 (*)					0,3
0161040	Laring tal-qsari	0,01 (*)		0,02 (*)					0,01 (*)
0161050	Karambola	0,1		0,02 (*)					0,01 (*)
0161060	Kaki	0,01 (*)		2					0,01 (*)
0161070	Għanbaqar ta' ġava	0,01 (*)		0,02 (*)					0,01 (*)
0161990	Ohrajn (2)	0,01 (*)		0,02 (*)					0,01 (*)
0162000	(b) b'qoxra li ma tittikilx, u żgħir			0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
0162010	Frott tal-kiwi (ahħdar, ahħmar, isfar)	0,01 (*)							0,01 (*)
0162020	Liċċi	0,01 (*)							0,01 (*)
0162030	Frott tal-passjoni	4							4 (+)
0162040	Bajtar tax-xewk	0,3							0,01 (*)
0162050	Tuffieħ stilla	0,01 (*)							0,01 (*)
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja	0,01 (*)							0,01 (*)
0162990	Ohrajn (2)	0,01 (*)							0,01 (*)
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir								
0163010	Avokado	0,01 (*)		1	0,01 (*)	0,2			0,01 (*)
0163020	Banana	2		0,02 (*)	0,6	0,01 (*)	(+)		0,05
0163030	Mango	0,7		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0163040	Papaja	0,3		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,6
0163050	Rummien	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0163060	Čerimoja	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0163070	Gwava	0,01 (*)		1,5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0163080	Ananas	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0163090	Frott tas-sigra tal-hobż	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0163100	Durian	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0163110	Frott tal-annona	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0163990	Oħrajn (2)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT								
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi		0,01 (*)				0,01 (*)		
0211000	(a) patata	7		0,02 (*)	0,01 (*)	0,05		0,02 (*)	0,02
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-gheruq u tat-tuberi	1		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
0212010	Għeruq tal-kassava								
0212020	Patata ħelwa								
0212030	Jammijiet								
0212040	Ararut								
0212990	Oħrajn (2)								
0213000	(c) hxejjex oħrajn tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ħelwa					0,01 (*)			
0213010	Pitravi	1		1,5	0,01 (*)			0,1 (+)	0,02
0213020	Zunnarija	1		1,5	0,04			0,1 (+)	0,1
0213030	Celeriac/krafs bl-gheruq/krafs Germanizi	1		0,3	0,01 (*)			0,01 (*)	0,03
0213040	Għeruq tal-mustarda	1		1,5	0,04			0,1 (+)	0,08
0213050	Artiċokks	1		0,02 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)
0213060	Zunnarija bajda	1		1,5	0,04			0,1 (+)	0,04
0213070	Tursin ta' Hamburg	1		1,5	0,04			0,1 (+)	0,08
0213080	Ravanell	1,5		0,3	0,01 (*)			0,01 (*)	0,08
0213090	Leħjet il-bodbod	1		1,5	0,04			0,1 (+)	0,04
0213100	Swedes	1		0,02 (*)	0,01 (*)			0,1 (+)	0,04
0213110	Lift	1		0,02 (*)	0,01 (*)			0,1 (+)	0,04
0213990	Oħrajn (2)	1		0,02 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)
0220000	Hxejjex tal-basla	10	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0220010	Tewm			0,07				0,01 (*)	0,01 (*)
0220020	Basal			0,3				0,05 (+)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati	5							
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk			0,02 (*)				0,1 (+)	0,6
0242020	Kaboċċi kkapoċċati			0,7				0,09 (+)	0,5
0242990	Oħrajn (2)			0,02 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0243000	(c) brassika bil-weraq	6		0,02 (*)				0,01 (*)	3 (+)
0243010	Kaboċċi Ċinizi								
0243020	Kaboċċi ("kales")								
0243990	Oħrajn (2)								
0244000	(d) ġđur	5		0,02 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jit-tieku			0,01 (*)					
0251000	(a) ħass u hxejjex oħrajn tal-insalata	15			15	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	15
0251010	Hass tal-ħaruf/Valerjanella locusta	(+)							
0251020	Hass								
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesghin	(+)							
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn	(+)							
0251050	Krexxuni tal-art	(+)							
0251060	Aruka	(+)							
0251070	Mustarda hamra	(+)							
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecċijiet tal-brassika)	(+)							
0251990	Oħrajn (2)								
0252000	(b) spinaci u weraq simili	15			15	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0252010	Spinaci								20
0252020	Burdlieq								15
0252030	Weraq tas-selq								0,01 (*)
0252990	Oħrajn (2)								0,01 (*)
0253000	(c) weraq tad-dwieli u specijiet simili	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0254000	(d) krexxuni	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0255000	(e) čikwejra	0,3		0,06	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) ħnejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	70		40	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	15 (+)
0256010	Maxxita								
0256020	Kurrat salvaġġ								
0256030	Weraq tal-karfus								
0256040	Tursin								
0256050	Salvja								
0256060	Klin								
0256070	Timu								
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu								
0256090	Weraq tar-rand								
0256100	Stregun								
0256990	Oħrajn (2)								
0260000	Legumi	3	0,01 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0260010	Fażola (bl-imžiewed)			2		0,7 (+)			1 (+)
0260020	Fażola (bla mžiewed)			0,08		0,01 (*)			0,09
0260030	Pizelli (bl-imžiewed)			2		0,01 (*)			1,5
0260040	Piżelli (bla mžiewed)			0,08		0,01 (*)			0,09
0260050	Għads			0,2		0,01 (*)			0,01 (*)
0260990	Oħrajn (2)			0,02 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0270000	Hxejjex biz-zokk		0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270010	Sprag	0,01 (*)		0,02 (*)				0,01 (*)	0,05
0270020	Kardun	15		0,02 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0270030	Krafes	15		30				0,01 (*)	1
0270040	Bużbież ta' Firenze	10		0,3				0,01 (*)	0,01 (*)
0270050	Qaqoċċ	5		4				0,01 (*)	0,3
0270060	Kurrat	10		0,02 (*)				0,06 (+)	0,7
0270070	Rabarbru	0,6		0,02 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	0,01 (*)		0,02 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0270090	Qlub tal-palm	0,01 (*)		0,02 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)
0270990	Oħrajn (2)	0,01 (*)		0,02 (*)				0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0,01 (*)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat		0,9 (+)						
0280020	Faqqiegħ salvaġġ		0,01 (*)						
0280990	Hażiż u likeni		0,01 (*)						
0290000	Algi u organizmi prokarjoti	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	BUS U HEMES	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,2
0300010	Fażola			0,2				0,05 (+)	
0300020	Għads			0,02 (*)				1 (+)	
0300030	Piżelli			0,1				1 (+)	
0300040	Lupini/fażola tal-lupini			0,1				1 (+)	
0300990	Oħrajn (2)			0,02 (*)				0,01 (*)	
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT				0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0401000	Żrieragh taż-żejt								
0401010	Żerriegħa tal-kittien	0,4	0,01 (*)	0,02 (*)				0,09 (+)	0,01 (*)
0401020	Karawett	0,2	0,01 (*)	0,02 (*)				0,02 (*) (+)	0,02
0401030	Żerriegħa tal-peprin	0,5	0,01 (*)	0,02 (*)				0,09 (+)	0,01 (*)
0401040	Ġulġlien	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)				0,02 (*)	0,01 (*)
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol	0,5	0,01 (*)	0,02 (*)				0,2	0,01 (*)
0401060	Żerriegħa tal-lift	0,5	7 (+)	0,02				0,15 (+)	0,01 (*)
0401070	Fażola tas-sojja	0,5	0,01 (*)	0,02 (*)				0,2	0,05
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	0,5	0,01 (*)	0,02 (*)				0,09 (+)	0,01 (*)
0401090	Żerriegħa tal-qoton	0,7	0,7	0,02 (*)				0,3	0,4
0401100	Żerriegħa tal-qara' ahmar	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)				0,02 (*)	0,01 (*)
0401110	Żerriegħa tal-ghosfor	0,4	0,01 (*)	0,02 (*)				0,02 (*)	0,01 (*)
0401120	Żerriegħa tal-fidloqqom	0,4	0,01 (*)	0,02 (*)				0,02 (*)	0,01 (*)
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa	0,5	0,01 (*)	0,02 (*)				0,04 (+)	0,01 (*)
0401140	Qannebusa	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)				0,02 (*)	0,01 (*)
0401150	Fażola tar-rigħnu	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)				0,02 (*)	0,01 (*)
0401990	Oħrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)				0,02 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0820030	Karwija								
0820040	Kardamomu								
0820050	Frott tal-ġnibru								
0820060	Boċċi tal-bżar (bojod, ġħodor u suwed)								
0820070	Vanilja								
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi								
0820990	Oħrajn (2)								
0830000	Hawwar tal-qoxra tas-siġar	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella								
0830990	Oħrajn (2)								
0840000	Hawwar tal-ġheruq u tar-riżomi			(+)					
0840010	Għud is-sus	0,05 (*)	0,05 (*)	1,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġinger (10)	0,05 (*)	0,05 (*)	1,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Żagħfran tal-Indja/kurkuma	0,05 (*)	0,05 (*)	1,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda (11)								
0840990	Oħrajn (2)	0,05 (*)	0,05 (*)	1,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Hawwar tal-blanzuni	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol								
0850020	Kappar								
0850990	Oħrajn (2)								
0860000	Il-hawwar ta' qalb il-fjura	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran								
0860990	Oħrajn (2)								
0870000	Hawwar tal-aril	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace)								
0870990	Oħrajn (2)								
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR		0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0900010	Pitravi ħelu	0,2			0,03				0,02
0900020	Kannamieli	0,05			0,01 (*)				0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra	0,09			0,01 (*)				0,01 (*)
0900990	Ohrajn (2)	0,01 (*)			0,01 (*)				0,01 (*)
1000000	PRODOTTI LI JORIGINA W MILL-ANIMALI – ANIMALI TERRESTRI			(+)					
1010000	Prodotti bażiċi mill-affarijiet li ġejjin:						0,01 (*)		
1011000	(a) <i>mill-ħnieżer</i>	(+)		0,02 (*)		0,01 (*)			0,04
1011010	Muskoli	0,01 (*)	0,3		0,04			0,01	
1011020	Xaħam	0,05	0,15		0,05			0,02	
1011030	Fwied	0,07	1,5		0,7			0,5 (+)	
1011040	Kliewi	0,07	1,5		0,7			0,5 (+)	
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,07	1,5		0,7			0,5 (+)	
1011990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)			0,5 (+)	
1012000	(b) <i>mill-animali bovini</i>	(+)							
1012010	Muskoli	0,01 (*)	0,3	0,02 (*)	0,15	0,01 (*)		0,01	0,04
1012020	Xaħam	0,05	0,15	0,02 (*)	0,2	0,01 (*)		0,02	0,06
1012030	Fwied	0,07	1,5	0,05	3	0,08 (+)		0,5 (+)	0,07
1012040	Kliewi	0,07	1,5	0,05	0,7	0,09 (+)		0,5 (+)	0,04
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,07	1,5	0,02 (*)	3	0,09		0,5 (+)	0,07
1012990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,5 (+)	0,02 (*)
1013000	(c) <i>min-nagħaq</i>	(+)							
1013010	Muskoli	0,01 (*)	0,3	0,02 (*)	0,15	0,01 (*)		0,01	0,04
1013020	Xaħam	0,05	0,15	0,02 (*)	0,2	0,01 (*)		0,02	0,06
1013030	Fwied	0,07	1,5	0,05	3	0,08 (+)		0,5 (+)	0,07
1013040	Kliewi	0,07	1,5	0,05	0,7	0,09 (+)		0,5 (+)	0,04
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,07	1,5	0,02 (*)	3	0,09		0,5 (+)	0,07
1013990	Ohrajn (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,5 (+)	0,02 (*)
1014000	d) <i>mill-mogħoz</i>	(+)							
1014010	Muskoli	0,01 (*)	0,3	0,02 (*)	0,15	0,01 (*)		0,01	0,04
1014020	Xaħam	0,05	0,15	0,02 (*)	0,2	0,01 (*)		0,02	0,06
1014030	Fwied	0,07	1,5	0,05	3	0,08 (+)		0,5 (+)	0,07

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1030000	Bajd tal-ħasafar	0,01 (*) (+)	0,15	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,04
1030010	Tigieġ								
1030020	Papri								
1030030	Wiżżeq								
1030040	Summien								
1030990	Ohrajn (2)								
1040000	Għasel u prodotti ohrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1070000	Annimali terrestri vertebrati slavaġ	0,01 (*)	0,3	0,02 (*)	0,04	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)								
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJIET MILL-PRODOTTI UŽATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GHALF (8)								
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROČESSATI (9)								

(*) Limitu tal-kwantifikazzjoni analitika

(a) Il-lista shiha tal-prodotti li jorīginaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, tinsab fl-Anness I.

(F) = solubbli fix-xaham

Ażoġistrobina

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi li kienet nieqsa. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħħat sal-1 ta' Lulju 2017 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0251010 Hass tal-haruf

0251030 Skalora/indivja bil-weraq wesghin

0251040 Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn

0251050 Krexxuni tal-art

0251060 Aruka

0251070 Mustarda ġamra

0251080 Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecijiet tal-brassika)

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar it-tossicità tal-metaboliti li kienet nieqsa. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sal-1 ta' Lulju 2017 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

1011000 (a) hnieżer

1012000 (b) annimali bovini

1013000 (c) nagħaq

1014000 (d) mogħoż

1016000 (f) pollam

1020000 Halib

1030000 Bajd tal-ħasafar

Klormekwat (is-somma tal-klormekwat u l-imluha tiegħu, espress bhala klorur tal-klormekwat)

- (+) Id-dejta li rriżultat mill-monitoraġġ riċenti turi li l-livelli tal-klormekwat fil-langas qed jonqos iżda għadu jsehh f'livelli oghla mil-limitu ta' kwantifikazzjoni minhabba l-uži precedenti. Għalhekk jixraq li jiġi stabbilit MRL temporanju bil-valur ta' 0,07 mg/kg, sakemm titressaq id-data minn monitoraġġ aktar riċenti. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni, jekk tintbagħħat sat-13 ta' April 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0130020 Langas

- (+) Il-monitoraġġ juri li tista' ssieħ kontaminazzjoni kroċjata tal-faqqiegħ ikkultivat mhux ittrattat mit-tiben ittrattat b'mod legali bil-klormekwat. Jista' jkun li din il-kontaminazzjoni kroċjata mhux dejjem tkun tista' tīgi evitata kompletament. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni, jekk tintbagħħat sat-13 ta' April 2021 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0280010 Faqqiegħ ikkultivat

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-ġeħejjal li kienet nieqsa. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħħat sat-13 ta' April 2019, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0401060 Żerriegħa tal-lift

Ćiprodinil (F) (R)

- (R) = Id-definizzjoni tar-residwu tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin tal-peстиcida u n-numru tal-kodiċi:

Ćiprodinil - il-kodiċi 1000000 ghajr 1020000, 1040000: Ćiprodinil (it-total taċ-ćiprodinil u s-CGA 304075 (hieles), espress bhala ćiprodinil)

Ćiprodinil - 1020000: Ćiprodinil (it-total taċ-ćiprodinil u s-CGA 304075 (hieles u kkongugat), espress bhala ćiprodinil)

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat in-nuqqas ta' xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u/jew konfermatorji. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħħat sal-14 ta' Marzu 2017 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0120010 Lewż

0633000 (c) għeruq

0840000 Hwawar tal-ħeruq u tar-riżomi

1000000 PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI - ANIMALI TERRESTRI

Fenpropimorf (it-total tal-isomeri) (F) (R)

- (R) = Id-definizzjoni tar-residwu tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin tal-peстиcida u n-numru tal-kodiċi:

Fenpropimorf - il-kodiċi 1000000: Aċidu karbossiliku tal-fenpropimorf (BF 421-2) espress bhala fenpropimorf

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat in-nuqqas ta' xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-hażna u dwar il-provi tar-residwi. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sat-3 ta' Frar 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0153020 Tut salvaġġ

0153030 Lampun (ahmar u isfar)

0154010 Mirtill

0154020 Cranberries

0154030 Ribes (abjad, ahmar u iswed)

0154040 Ribes bix-xewk (ahdar, ahmar u isfar)

MT

Fenpirossimat (A) (F) (R)

- (A) Il-laboratorji ta' referenza tal-UE identifikaw li l-istandard referenzjali ghall-metabolit M-3 mhumiex disponibbli kummerċjalment. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis id-disponibbilità kummerċjal tal-istandard referenzjali msemmi fl-ewwel sentenza sas-7 ta' April 2018 jew, jekk dak l-istandard referenzjali ma jkunx disponibbli kummerċjalment sa dik id-data, tqis in-nuqqas tiegħu.

- (R) = Id-definizzjoni tar-residwu tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin tal-pestiċida u n-numru tal-kodiċi:

Fenpirossimat - il-kodicijiet 1012030, 1012040, 1013030, 1013040, 1014030, 1014040, 1015030, 1015040, 1017030, 1017040: Fenpirossimat (il-metabolit M-3, espress bħala fenpirossimat (F))

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kienet nieqsa xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiċi pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0110000 Frott taċ-ċitru

0130010 Tuffieħ

0130020 Langas

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kienet nieqsa xi informazzjoni dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiċi pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0130030 Sfargel

0130040 Naspli

0130050 Naspli tal-Ġappun

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kienet nieqsa xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiċi pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0140010 Berquq

0140020 Ċiras (ħelu)

- (+) L-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kienet nieqsa xi informazzjoni dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiċi pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0140030 Hawħ

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kienet nieqsa xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0140040 Għanbaqar

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kienet nieqsa xi informazzjoni dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0151010 Gheneb tal-mejda

0151020 Gheneb ghall-inbid

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-metaboliżmu tal-għejnej imnewbin u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0153010 Tut

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-provi tar-residwi, il-metaboliżmu tal-għejnej imnewbin u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0153020 Tut salvaġġ

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-metaboliżmu tal-għejnej imnewbin u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0153030 Lampun (ahmar u isfar)

0154010 Mirtill

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-provi tar-residwi, il-metaboliżmu tal-għejnej imnewbin u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0154020 Cranberries

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-metaboliżmu tal-għejnej imnewbin u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0154030 Ribes (abjad, ahmar u iswed)

0154040 Ribes bix-xewk (ahdar, ahmar u isfar)

0154050 Warda Skoċċiża

0154060 Ċawsli (abjad u iswed)

0154070 Għanżalor/naspli tal-Mediterran

0154080 Frott tas-sebuqa

0231010 Tadam

- (+) L-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-provi tar-residwi, il-metaboliżmu tal-għejnej imnewbin u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pproċessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0231020 Bżar helu

0232010 Hjar**0232020 Hjar tal-pikles****0232030 Zukkini**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-metaboliżmu tal-ghelejjej imnewbin u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pprocessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0260010 Fażola (bl-imziewed)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-metaboliżmu, il-metodi analitiċi, il-metaboliżmu tal-ghelejjej imnewbin u dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bažiči pprocessati. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0700000 HOPS

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat in-nuqqas ta' xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-7 ta' April 2019 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

1012030 Fwied**1012040 Kliewi****1013030 Fwied****1013040 Kliewi****1014030 Fwied****1014040 Kliewi****Ossamil**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà matul il-ħażna, il-metaboliżmu tal-ghelejjej u l-provi tar-residwu bhala mhux disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sal-25 ta' Jannar 2016 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0110020 Laring**0110050 Mandolin**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metaboliżmu tal-ghelejjej mhix disponibbli. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sal-25 ta' Jannar 2016 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0163020 Banana**0231030 Brunġiel****0232000 (b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel****Protijkonażol: protijkonażol-destijo (somma ta' iżomeri) (F)**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni bhala mhux disponibbli dwar il-provi tar-residwi u d-dejta tal-istabbiltà tal-ħażna li tikkonforma mad-definizzjoni tar-residwu proposta. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-27 ta' Jannar 2018 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0213010 Pitravi**0213020 Zunnarija**

- 0213040** Gherq tal-mustarda
- 0213060** Zunnarija bajda
- 0213070** Tursin ta' Hamburg
- 0213090** Leħjet il-bodbob
- 0213100** Swedes
- 0213110** Lift
- 0220020** Basal

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni bhala mhux disponibbli dwar il-metodi analitiċi u d-dejta tal-istabbiltà tal-ħażna li tikkonforma mad-definizzjoni tar-residwu proposta. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-27 ta' Jannar 2018 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0220030 Xalotti

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni bhala mhux disponibbli dwar il-provi tar-residwi u d-dejta tal-istabbiltà tal-ħażna li tikkonforma mad-definizzjoni tar-residwu proposta. Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-27 ta' Jannar 2018 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

- 0241000** (a) brassika li tagħmel il-fjuri
- 0242010** Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk
- 0242020** Kaboċċi kkapoċċati
- 0270060** Kurrat
- 0300010** Fażola
- 0300020** Ghads
- 0300030** Piżelli
- 0300040** Lupini/fażola tal-lupini
- 0401010** Żerriegħa tal-kittien
- 0401020** Karawett
- 0401030** Żerriegħa tal-peprin
- 0401060** Żerriegħa tal-lift
- 0401080** Żerriegħa tal-mustarda
- 0401130** Żerriegħa tal-camelina sativa
- 0500010** Xghir
- 0500050** Hafur
- 0500070** Segala
- 0500090** Qamħ

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni bhala mhux disponibbli dwar il-provi tar-residwi fuq il-haxix (komponent ewljeni tal-piż alimentari tal-bhejjem). Meta teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sas-27 ta' Jannar 2018 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

1011030 Fwied

1011040 Kliewi

1011050 Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1011990 Ohrajn (2)

1012030 Fwied

1012040 Kliewi

1012050 Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1012990 Ohrajn (2)

1013030 Fwied

1013040 Kliewi

1013050 Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1013990 Ohrajn (2)

1014030 Fwied

1014040 Kliewi

1014050 Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1014990 Ohrajn (2)

1015030 Fwied

1015040 Kliewi

1015050 Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1015990 Ohrajn (2)

1017030 Fwied

1017040 Kliewi

1017050 Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)

1017990 Ohrajn (2)

1020000 Halib

Trifloksistrobin (F) (R)

(A) = Il-laboratorji ta' referenza tal-UE identifikaw li l-istandard referenzjali għas-CGA321113 mhuwiex disponibbli kummerċjalment. Meta tkun qed teżamina l-MRL mill-ġdid, il-Kummissjoni se tqis id-disponibbiltà kummerċjali tal-istandard referenzjali msemmi fl-ewwel sentenza sat-23 ta' Lulju 2016 jew, jekk dak l-istandard referenzjali ma jkunx disponibbli kummerċjalment sa dik id-data, tqis in-nuqqas tiegħu.

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin tal-pestiċida u n-numru tal-kodiċi:

Trifloksistrobin- il-kodiċi 1000000 ghajr 1040000: it-total tat-trifloksistrobin u l-aċċidu metabolit (E,E)-metossimino- {2-[1-(3-trifluorometil-fenil)-etilideneammino-ossimetil]-fenil}-aċetiku (CGA 321113) tiegħu

(+) L-Awtorit  Ewropea dwar is-Sigurt  fl-ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi li kienet nieqsa. Meta te amina l-MRL mill- did, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk din tintbagħat sat-23 ta' Lulju 2017 jew, jekk dik l-informazzjoni ma tkunx intbagħtet sa dik id-data, tqis in-nuqqas tagħha.

0162030 Frott tal-passjoni

0231020 B zar  elu

0232010 Hjar

0232020 Hjar tal-pikles

0243000 (c) brassika bil-weraq

0256000 (f) hxejjex aromati  u l-fjuri li jittieklu

0260010 Fa ola (bl-im iewed)

0500050 Hafur"

(2) Il-Parti A tal-Anness III hija emendata kif ġej:

(a) Il-kolонни tad-difenokonażol, tal-fluwopiram, tal-fosetil, tal-isoprotijolan, tal-isopirażam u tal-ispinetoram huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (^a)	Difenokonażol	Fluwopiram (R)	Fosetil/Al (is-somma tal-fosetil, tal-aċċidu fosfoniku u tal-imluha tagħhom, espressi bhala fosejt)	Isoprotijolan	Isopirażam	Spinetoram (XDE-175)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR				0,01 (*)		
0110000	Frott taċ-ċitru	0,6		75		0,01 (*)	0,2
0110010	Grejpfrut		0,4				
0110020	Laring		0,6				
0110030	Lumi		1				
0110040	Xkomp		1				
0110050	Mandolin		0,6				
0110990	Oħrajn (2)		0,01 (*)				
0120000	Ĝewż tas-siġar	0,05 (*)		500		0,01 (*)	0,05 (*)
0120010	Lewż		0,05				
0120020	Ĝewż tal-Brazil		0,05				
0120030	Ĝewż tal-anakardju		0,05				
0120040	Qastan		0,05				
0120050	Ĝewż tal-Indi		0,04				
0120060	Ġellewż		0,05				
0120070	Macadamia		0,05				
0120080	Ĝewż Amerikan		0,05				
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu		0,05				
0120100	Pistaċċi		0,05				
0120110	Ĝewż		0,05				
0120990	Oħrajn (2)		0,05				
0130000	Pomu	0,8		150		0,7	0,2
0130010	Tuffieħ		0,6				
0130020	Langas		0,5				
0130030	Sfargel		0,5				
0130040	Naspli		0,5				
0130050	Naspli tal-Ġappun		0,5				
0130990	Oħrajn (2)		0,5				
0140000	Frott tal-ghadma						
0140010	Berquq	0,7	1,5	2 (*)		0,01 (*)	0,2
0140020	Ċiras (ħelu)	0,3	2	2 (*)		0,01 (*)	2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0140030	Hawħ	0,5	1,5	50		1,5	0,3
0140040	Għanbaqar	0,5	0,5	2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0140990	Oħrajn (2)	0,1	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor						
0151000	(a) <i>gheneb</i>	3	1,5	100		0,01 (*)	0,5
0151010	Għeneb tal-mejda						
0151020	Għeneb għall-inbid						
0152000	(b) <i>frawli</i>	2	2	100		0,01 (*)	0,2
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>		5			0,01 (*)	1
0153010	Tut	1,5		300			
0153020	Tut salvaġġ	0,1		2 (*)			
0153030	Lampun (ahmar u isfar)	1,5		300			
0153990	Oħrajn (2)	0,1		2 (*)			
0154000	(d) <i>frott żgħir u kukku oħrajn</i>						
0154010	Mirtill	4	7	80		0,01 (*)	0,4
0154020	Cranberries	0,1	3	2 (*)		0,01 (*)	0,4
0154030	Ribes (abjad, ahmar u iswed)	0,2	7	80		0,01 (*)	0,5
0154040	Ribes bix-xewk (ahdar, ahmar u isfar)	0,1	7	80		0,01 (*)	0,4
0154050	Warda skoċċiża	0,1	7	2 (*)		0,01 (*)	0,4
0154060	Ċawsli (abjad u iswed)	0,1	7	2 (*)		0,01 (*)	0,4
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran	0,8	3	50		0,4	0,4
0154080	Frott tas-sebuqa	0,1	7	80		0,01 (*)	0,4
0154990	Oħrajn (2)	0,1	3	2 (*)		0,01 (*)	0,4
0160000	Frott ta' diversi tipi						
0161000	(a) <i>b'qoxra li tittiekel</i>		0,01 (*)				
0161010	Tamal	0,1		2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0161020	Tin	0,1		2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0161030	Żebbuġ tal-mejda	2		2 (*)		0,01 (*)	0,07
0161040	Larinġ tal-qsari	0,6		2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0161050	Karambola	0,1		2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0161060	Kaki	0,8		50		0,4	0,05 (*)
0161070	Għanbaqar ta' ġava	0,1		2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0161990	Oħrajn (2)	0,1		2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0162000	(b) <i>b'qoxra li ma tittikilx, u żgħir</i>		0,01 (*)			0,01 (*)	
0162010	Frott tal-kiwi (ahdar, ahmar, is-far)	0,1		150			0,05 (*)
0162020	Liċċi	0,1		2 (*)			0,05 (*)
0162030	Frott tal-passjoni	0,1		2 (*)			0,4

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0162040	Bajtar tax-xewk	0,15		2 (*)			0,05 (*)
0162050	Tuffieħ stilla	0,1		2 (*)			0,05 (*)
0162060	Frott tal-kaki tal-Virginja	0,1		2 (*)			0,05 (*)
0162990	Ohrajn (2)	0,1		2 (*)			0,05 (*)
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir						0,05 (*)
0163010	Avokado	0,6	0,01 (*)	50		0,01 (*)	
0163020	Banana	0,1	0,8	2 (*)		0,05	
0163030	Mango	0,1	1	2 (*)		0,01 (*)	
0163040	Papaja	0,2	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0163050	Rummien	0,1	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0163060	Ćerimoja	0,1	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0163070	Gwava	0,1	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0163080	Ananas	0,1	0,01 (*)	50		0,01 (*)	
0163090	Frott tas-sigra tal-ħobż	0,1	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0163100	Durian	0,1	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0163110	Frott tal-annona	0,1	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0163990	Ohrajn (2)	0,1	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT				0,01 (*)		
0210000	Ħxejjex tal-gheruq u tat-tuberi						0,05 (*)
0211000	(a) patata	0,1	0,15	40		0,01 (*)	
0212000	(b) ħxejjex tropikal tal-gheruq u tat-tuberi	0,1	0,1	2 (*)		0,01 (*)	
0212010	Għeruq tal-kassava						
0212020	Patata ġelwa						
0212030	Jammijiet						
0212040	Ararut						
0212990	Ohrajn (2)						
0213000	(c) ħxejjex ohrajn tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ġelwa					0,2	
0213010	Pitravi	0,4	0,3	2 (*)			
0213020	Zunnarija	0,4	0,4	2 (*)			
0213030	Celeriac/krafes bl-gheruq/krafes Germaniżi	2	0,3	8			
0213040	Għeruq tal-mustarda	0,4	0,3	2 (*)			
0213050	Artiċokks	0,4	0,3	2 (*)			
0213060	Zunnarija bajda	0,4	0,3	2 (*)			
0213070	Tursin ta' Hamburg	0,4	0,3	2 (*)			
0213080	Ravanell	0,4	0,3	25			
0213090	Leħjet il-bodbold	0,4	0,3	2 (*)			
0213100	Swedes	0,4	0,3	2 (*)			
0213110	Lift	0,4	0,3	2 (*)			
0213990	Ohrajn (2)	0,4	0,3	2 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0220000	Hxejjex tal-basla					0,01 (*)	
0220010	Tewm	0,5	0,1	2 (*)			0,05 (*)
0220020	Basal	0,5	0,1	50			0,05 (*)
0220030	Xalotti	0,5	0,1	2 (*)			0,05 (*)
0220040	Basal tar-rebbiegha/basal ahdar u basal ta' Wales	9	15	30			0,8
0220990	Ohrajn (2)	0,5	0,1	2 (*)			0,05 (*)
0230000	Hxejjex tal-frott						
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae						0,5
0231010	Tadam	2	0,9	100		0,5	
0231020	Bżar ħelu	0,9	3	130		0,09	
0231030	Brunġiel	0,6	0,9	100		0,5	
0231040	Bamja	0,6	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0231990	Ohrajn (2)	0,6	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel	0,3	0,5			0,4	0,2
0232010	Hjar			80			
0232020	Hjar tal-pikles			75			
0232030	Zukkini			100			
0232990	Ohrajn (2)			75			
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx	0,2	0,4	75		0,3	0,05 (*)
0233010	Bettieh						
0233020	Qara' aħmar						
0233030	Dulliegh						
0233990	Ohrajn (2)						
0234000	(d) qamħirrum ħelu	0,05 (*)	0,01 (*)	5		0,01 (*)	0,05 (*)
0239000	(e) hxejjex tal-frott ohrajn	0,6	0,01 (*)	5		0,01 (*)	0,05 (*)
0240000	Hxejjex tal-brassika (minbarra l-għer-ruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)			10		0,01 (*)	0,05 (*)
0241000	(a) brassika li tagħmel il-ffuri						
0241010	Brokkli	1	0,3				
0241020	Pastard	0,2	0,2				
0241990	Ohrajn (2)	0,08	0,2				
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati		0,3				
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi tazz-zokk	0,4					
0242020	Kaboċċi kkapoċċati	0,3					
0242990	Ohrajn (2)	0,3					
0243000	(c) brassika bil-weraq	2					
0243010	Kaboċċi Ċiniżi		0,7				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0243020	Kaboċċi ("kales")		0,1				
0243990	Oħrajn (2)		0,1				
0244000	(d) ġđur	0,05 (*)	0,1				
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieku					0,01 (*)	
0251000	(a) ħass u hxejjex oħrajn tal-insalata						
0251010	Hass tal-haruf/Valerjanella locusta	7	15	75			4
0251020	Hass	4	15	300			10
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wes-ġħin	3	1,5	75			0,05 (*)
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn	4	15	75			4
0251050	Krexxuni tal-art	4	15	75			4
0251060	Aruka	3	15	75			4
0251070	Mustarda ġamra	4	15	75			4
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecċijiet tal-brassika)	4	15	75			4
0251990	Oħrajn (2)	4	15	75			4
0252000	(b) spinači u weraq simili						1,5
0252010	Spinači	3	0,2	75			
0252020	Burdlieq	3	20	2 (*)			
0252030	Weraq tas-selq	4	0,2	15			
0252990	Oħrajn (2)	3	0,2	2 (*)			
0253000	(c) weraq tad-dwieli u specċijiet simili	0,05 (*)	0,01 (*)	2 (*)			0,05 (*)
0254000	(d) krexxuni	0,5	0,1	2 (*)			0,05 (*)
0255000	(e) čikwejra	4	0,3	75			0,05 (*)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u l-fjuri li jit-tieku			75			4
0256010	Maxxita	10	8				
0256020	Kurrat salvaġġ	4	8				
0256030	Weraq tal-karfus	10	8				
0256040	Tursin	10	8				
0256050	Salvia	4	8				
0256060	Klin	4	8				
0256070	Timu	4	8				
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieku	10	70				
0256090	Weraq tar-rand	4	8				
0256100	Stregun	4	8				
0256990	Oħrajn (2)	4	8				
0260000	Legumi			2 (*)		0,01 (*)	
0260010	Fazola (bl-imżiewed)	1	1				0,1
0260020	Fazola (bla mżiewed)	1	0,2				0,05 (*)
0260030	Piżelli (bl-imżiewed)	1	1,5				0,1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0260040	Piżelli (bla mžiewed)	1	0,2				0,05 (*)
0260050	Għads	0,05 (*)	0,2				0,05 (*)
0260990	Oħrajn (2)	0,05 (*)	0,9				0,05 (*)
0270000	Hxejjex biz-zokk					0,01 (*)	
0270010	Spragħ	0,05 (*)	0,01 (*)	2 (*)			0,05 (*)
0270020	Kardun	7	0,01 (*)	2 (*)			0,05 (*)
0270030	Krafes	7	0,01 (*)	2 (*)			0,05 (*)
0270040	Bużbież ta' Firenze	5	0,01 (*)	2 (*)			0,05 (*)
0270050	Qaqqoċċ	1,5	0,5	50			0,05 (*)
0270060	Kurrat	0,6	0,7	30			0,06
0270070	Rabarbru	5	0,01 (*)	2 (*)			0,05 (*)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù	0,05 (*)	0,01 (*)	2 (*)			0,05 (*)
0270090	Qlub tal-palm	0,05 (*)	0,01 (*)	2 (*)			0,05 (*)
0270990	Oħrajn (2)	0,05 (*)	0,01 (*)	2 (*)			0,05 (*)
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0,05 (*)	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat						
0280020	Faqqiegħ salvaġġ						
0280990	Hażiż u likeni						
0290000	Algi u organiżmi prokarjoti	0,05 (*)	0,01 (*)	2 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0300000	BUS U HEMES		0,4	2 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0300010	Fażola	0,06					
0300020	Għads	0,06					
0300030	Piżelli	0,15					
0300040	Lupini/fażola tal-lupini	0,06					
0300990	Oħrajn (2)	0,06					
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT			2 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)
0401000	Żrieragh taż-żejt						
0401010	Żerriegħa tal-kittien	0,2	0,3			0,4	
0401020	Karawett	0,05 (*)	0,2			0,01 (*)	
0401030	Żerriegħa tal-peprin	0,05 (*)	0,3			0,4	
0401040	Ġulġlien	0,05 (*)	0,3			0,01 (*)	
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol	0,05 (*)	0,7			0,01 (*)	
0401060	Żerriegħa tal-lift	0,5	1			0,4	
0401070	Fażola tas-sojja	0,1	0,3			0,01 (*)	
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	0,2	0,3			0,4	
0401090	Żerriegħa tal-qoton	0,05 (*)	0,8			0,01 (*)	
0401100	Żerriegħa tal-qara' aħmar	0,05 (*)	0,3			0,01 (*)	
0401110	Żerriegħa tal-ghosfor	0,05 (*)	0,3			0,01 (*)	
0401120	Żerriegħa tal-fidloqqom	0,05 (*)	0,3			0,01 (*)	
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa	0,05 (*)	0,3			0,01 (*)	
0401140	Qannebusa	0,05 (*)	0,3			0,01 (*)	
0401150	Fażola tar-riġnū	0,05 (*)	0,3			0,01 (*)	
0401990	Oħrajn (2)	0,05 (*)	0,02 (*)			0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0402000	Frott taż-żejt		0,02 (*)			0,01 (*)	
0402010	Żebbuġ mahsub ghall-produzzjoni taż-żejt	2					
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt	0,05 (*)					
0402030	Frott tal-palm taż-żejt	0,05 (*)					
0402040	Kapok	0,05 (*)					
0402990	Ohrajn (2)	0,05 (*)					
0500000	ČEREALI			2 (*)			0,05 (*)
0500010	Xgħir	0,3	0,2		0,01 (*)	0,6	
0500020	Qamħ saračin u čereali foloz ohrajn	0,05 (*)	0,2		0,01 (*)	0,01 (*)	
0500030	Qamħirrum	0,05 (*)	0,02		0,01 (*)	0,01 (*)	
0500040	Millieg komuni	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0500050	Hafur	0,05 (*)	0,2		0,01 (*)	0,6	
0500060	Ross	3	0,01 (*)		6	0,01 (*)	
0500070	Segala	0,1	0,9		0,01 (*)	0,2	
0500080	Sorgu	0,05 (*)	1,5		0,01 (*)	0,01 (*)	
0500090	Qamħ	0,1	0,9		0,01 (*)	0,2	
0500990	Ohrajn (2)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB				0,01 (*)	0,01 (*)	
0610000	Tejet	0,05 (*)	0,05 (*)	5 (*)			0,1 (*)
0620000	Kafeni	0,05 (*)	0,05 (*)	5 (*)			0,1 (*)
0630000	Infużjonijiet erbali mill-affarrijiet li żejjin:	20		500			
0631000	(a) <i>mill-fjuri</i>		0,1				0,1 (*)
0631010	Kamumilla						
0631020	Ibisku						
0631030	Ward						
0631040	Ģiżimini						
0631050	Tilju						
0631990	Ohrajn (2)						
0632000	(b) <i>mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi</i>		0,1				40
0632010	Frawli						
0632020	Rooibos						
0632030	Matè/te tal-Paragwaj						
0632990	Ohrajn (2)						
0633000	(c) <i>mill-gheruq</i>		2,5				0,1 (*)
0633010	Valerjana						
0633020	Ģinseng						
0633990	Ohrajn (2)						
0639000	(d) <i>minn kull parti ohra tal-pjanta</i>		0,05 (*)				0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0640000	Żerriegħha tal-kawkaw	0,05 (*)	0,05 (*)	2 (*)			0,1 (*)
0650000	Harrub	0,05 (*)	0,05 (*)	2 (*)			0,1 (*)
0700000	HOPS	0,05 (*)	50	2 000	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0800000	HWAWAR						
0810000	Hwawar taż-żerriegħha	0,3		400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0810010	Hlewwa		0,05 (*)				
0810020	Kemmun iswed		0,05 (*)				
0810030	Karfus		0,05 (*)				
0810040	Kosbor		0,05 (*)				
0810050	Kemmun		0,05 (*)				
0810060	Xibt		70				
0810070	Bużbież		0,05 (*)				
0810080	Fienu		0,05 (*)				
0810090	Noċemuskata		0,05 (*)				
0810990	Oħrajn (2)		0,05 (*)				
0820000	Hwawar tal-frott	0,3	0,05 (*)	400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment						
0820020	Bżar tas-Sichuan						
0820030	Karwija						
0820040	Kardamomu						
0820050	Frott tal-ġnibru						
0820060	Bocċi tal-bżar (bojod, ħodor u su-wed)						
0820070	Vanilja						
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi						
0820990	Oħrajn (2)						
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,3	0,05 (*)	400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0830010	Kannella						
0830990	Oħrajn (2)						
0840000	Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi						
0840010	Għud is-sus	3	0,3	400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0840020	Ćinger (10)	3	0,3	400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0840030	Żaghfran tal-Indja/kurkuma	3	0,3	400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda (11)						
0840990	Oħrajn (2)	3	0,3	400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,3	0,05 (*)	400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0850010	Imsieme tal-qronfol						
0850020	Kappar						
0850990	Oħrajn (2)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0860000	Il-ħwawar ta' qalb il-fjura	0,3	0,05 (*)	400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0860010	Żaghfran						
0860990	Oħrajn (2)						
0870000	Hwawar tal-aril	0,3	0,05 (*)	400	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace)						
0870990	Oħrajn (2)						
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR				0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0900010	Pitravi ħelu	0,2	0,1	2 (*)			
0900020	Kannamieli	0,05 (*)	0,01 (*)	2 (*)			
0900030	Gheruq taċ-ċikwejra	0,6	0,1	75			
0900990	Oħrajn (2)	0,05 (*)	0,01 (*)	2 (*)			
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNI-MALI – ANIMALI TERRESTRI						
1010000	Prodotti bažiċi mill-affarijiet li ġejjin:				0,01 (*)		
1011000	(a) <i>mill-ħnieżer</i>						
1011010	Muskoli	0,05	1,5	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1011020	Xaham	0,05	1,5	0,5 (*)		0,03	0,2
1011030	Fwied	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1011040	Kliewi	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1011990	Oħrajn (2)	0,1	0,02 (*)	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1012000	(b) <i>mill-animali bovini</i>						
1012010	Muskoli	0,05	1,5	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1012020	Xaham	0,05	1,5	0,5 (*)		0,03	0,2
1012030	Fwied	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1012040	Kliewi	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1012990	Oħrajn (2)	0,1	0,02 (*)	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1013000	(c) <i>min-nagħaq</i>						
1013010	Muskoli	0,05	1,5	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1013020	Xaham	0,05	1,5	0,5 (*)		0,03	0,2
1013030	Fwied	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1013040	Kliewi	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1013990	Oħrajn (2)	0,1	0,02 (*)	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1014000	d) <i>mill-mogħoż</i>						
1014010	Muskoli	0,05	1,5	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1014020	Xaham	0,05	1,5	0,5 (*)		0,03	0,2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1014030	Fwied	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1014040	Kliewi	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1014050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1014990	Ohrajn (2)	0,1	0,02 (*)	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1015000	(e) <i>mill-ekwini</i>						
1015010	Muskoli	0,05	1,5	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1015020	Xaħam	0,05	1,5	0,5 (*)		0,03	0,2
1015030	Fwied	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1015040	Kliewi	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1015050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1015990	Ohrajn (2)	0,1	0,02 (*)	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1016000	(f) <i>mill-pollam</i>	0,1		0,5 (*)		0,01 (*)	
1016010	Muskoli		1,5				0,01
1016020	Xaħam		1				0,01 (*)
1016030	Fwied		5				0,01 (*)
1016040	Kliewi		5				0,01 (*)
1016050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		5				0,01 (*)
1016990	Ohrajn (2)		0,02 (*)				0,01 (*)
1017000	(g) <i>minn annimali terrestri mrobbijin ohrajn</i>						
1017010	Muskoli	0,1	1,5	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1017020	Xaħam	0,1	1,5	0,5 (*)		0,03	0,2
1017030	Fwied	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1017040	Kliewi	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1017050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,2	8	0,5		0,02	0,01 (*)
1017990	Ohrajn (2)	0,1	0,02 (*)	0,5 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1020000	Halib	0,005 (*)	0,6	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat						
1020020	Nagħaq						
1020030	Mogħoż						
1020040	Żwiemel						
1020990	Ohrajn (2)						
1030000	Bajd tal-ghasafar	0,05 (*)	2	0,1 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Tigieġ						
1030020	Papri						
1030030	Wiżżeq						
1030040	Summien						
1030990	Ohrajn (2)						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikul-tura (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,05 (*)	0,02 (*)	0,5 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,05 (*)	0,02 (*)	0,5 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Annimali terrestri vertebrati slavaġġ	0,05 (*)	1,5	0,5 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)						
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJIET MILL-PRODOTTI UŽATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GHALF (8)						
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROČESSATI (9)						

(*) Limitu tal-kwantifikazzjoni analitika

(a) Il-lista shiha tal-prodotti li joriginaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, tinsab fl-Anness I.

Difenokonażol

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu tvarja ghall-kombinazzjonijiet li ġejjin tal-pesticida u n-numru tal-kodiċi:

Fluwopiram — kodiċi 1000000 minbarra 1040000: is-somma tal-fluwopiram u tal-fluwopiram-benżammid (M25) espressa bhala fluwopiram”

(b) Jinċiedu l-kolonne li ġejjin tal-biċiklopiron u tat-triflumeżopirim:

“Ir-residwi tal-pesticidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a)	Biċċiklopiron (is-somma tal-biċċiklopiron u l-metaboliti tagħha relatati strutturalment iddeterminati bhala s-somma tal-frażzjoniċi komuni tal-aċċidu 2-(2-metosjetjossimeti)-6-(trifluorometil) piridina-3-karbossilicju (SYN503780) u tal-aċċidu (2-2-idrossietosimetil)-6-(trifluorometil)piridina-3-karbossilicju (CSCD686480), espressa bhala biċċiklopiron)	Triflumeżopiram
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĜEWŻ TAS-SIĞAR		
0110000	Frott taċ-ċitru		
0110010	Grejpfrut		
0110020	Laring		
0110030	Lumi		
0110040	Xkomp		
0110050	Mandolin		
0110990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0120000	Ġewż tas-siġar		
0120010	Lewż		
0120020	Ġewż tal-Bražil		
0120030	Ġewż tal-anakardju		
0120040	Qastan		
0120050	Ġewż tal-Indi		
0120060	Ġellewż		
0120070	Macadamia		
0120080	Ġewż Amerikan		
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu		
0120100	Pistaċċi		
0120110	Ġewż		
0120990	Oħrajn (2)		
0130000	Pomu		
0130010	Tuffieħ		
0130020	Langas		
0130030	Sfargel		
0130040	Naspli		
0130050	Naspli tal-Ġappun		
0130990	Oħrajn (2)		
0140000	Frott tal-ghadma		
0140010	Berquq		
0140020	Ciras (ħelu)		
0140030	Hawħ		
0140040	Għanbaqar		
0140990	Oħrajn (2)		
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor		
0151000	(a) <i>għeneb</i>		
0151010	Għeneb tal-mejda		
0151020	Għeneb għall-inbid		
0152000	(b) <i>frawli</i>		
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>		
0153010	Tut		
0153020	Tut salvaġġ		
0153030	Lampun (aħmar u isfar)		
0153990	Oħrajn (2)		
0154000	(d) <i>frott żgħir u kukku oħrajn</i>		
0154010	Mirtill		
0154020	Cranberries		
0154030	Ribes (abjad, aħmar u iswed)		
0154040	Ribes bix-xewk (aħdar, aħmar u isfar)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0154050	Warda skoċċiża		
0154060	Ċawsli (abjad u iswed)		
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran		
0154080	Frott tas-sebuqa		
0154990	Ohrajn (2)		
0160000	Frott ta' diversi tipi		
0161000	(a) <i>b'qoxra li tittiekel</i>		
0161010	Tamal		
0161020	Tin		
0161030	Żebbuġ tal-mejda		
0161040	Larinġ tal-qsari		
0161050	Karambola		
0161060	Kaki		
0161070	Għanbaqar ta' ġava		
0161990	Ohrajn (2)		
0162000	(b) <i>b'qoxra li ma tittikilx, u żgħir</i>		
0162010	Frott tal-kiwi (ahdar, ahmar, isfar)		
0162020	Liċċi		
0162030	Frott tal-passjoni		
0162040	Bajtar tax-xewk		
0162050	Tuffieħ stilla		
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja		
0162990	Ohrajn (2)		
0163000	(c) <i>b'qoxra li ma tittikilx, u kbir</i>		
0163010	Avokado		
0163020	Banana		
0163030	Mango		
0163040	Papaja		
0163050	Rummien		
0163060	Čerimoja		
0163070	Gwava		
0163080	Ananas		
0163090	Frott tas-siġra tal-ħobż		
0163100	Durian		
0163110	Frott tal-annonna		
0163990	Ohrajn (2)		
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT		
0210000	Ħxejjex tal-gheruq u tat-tuberi		
0211000	(a) <i>patata</i>		
0212000	(b) <i>ħxejjex tropikal tal-gheruq u tat-tuberi</i>		
0212010	Għeruq tal-kassava		
0212020	Patata ġelwa		

(1)	(2)	(3)	(4)
0212030	Jammijiet		
0212040	Ararut		
0212990	Ohrajn (2)		
0213000	(c) ħxejjex ohrajn tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ħelwa		
0213010	Pitravi		
0213020	Zunnarija		
0213030	Celeriac/krafs bl-gheruq/krafs Germaniżi		
0213040	Gheruq tal-mustarda		
0213050	Artiċokks		
0213060	Zunnarija bajda		
0213070	Tursin ta' Hamburg		
0213080	Ravanell		
0213090	Leħjet il-bodbod		
0213100	Swedes		
0213110	Lift		
0213990	Ohrajn (2)		
0220000	Ħxejjex tal-basla		
0220010	Tewm		
0220020	Basal		
0220030	Xalotti		
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales		
0220990	Ohrajn (2)		
0230000	Ħxejjex tal-frott		
0231000	(a) Ħxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae		
0231010	Tadam		
0231020	Bżar ħelu		
0231030	Brunġiel		
0231040	Bamja		
0231990	Ohrajn (2)		
0232000	(b) <i>kukurbiti b'qoxra li tittiekel</i>		
0232010	Hjar		
0232020	Hjar tal-pikles		
0232030	Zukkini		
0232990	Ohrajn (2)		
0233000	(c) <i>kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx</i>		
0233010	Bettieħ		
0233020	Qara' aħmar		
0233030	Dulliegħ		
0233990	Ohrajn (2)		
0234000	(d) <i>qamhirrum ħelu</i>	0,03	
0239000	(e) <i>ħxejjex tal-frott ohrajn</i>		

(1)	(2)	(3)	(4)
0240000	Hxejjex tal-brassika (minbarra l-ġheruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)		
0241000	(a) brassika li tagħmel il-fjuri		
0241010	Brokkli		
0241020	Pastard		
0241990	Ohrajn (2)		
0242000	(b) kabocċi kkapoċċati		
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk		
0242020	Kaboċċi kkapoċċati		
0242990	Ohrajn (2)		
0243000	(c) brassika bil-weraq		
0243010	Kaboċċi Ċiniżi		
0243020	Kaboċċi ("kales")		
0243990	Ohrajn (2)		
0244000	(d) ġđur		
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u l-fjuri li jittieklu		
0251000	(a) ħass u hxejjex ohrajn tal-insalata		
0251010	Hass tal-ħaruf/Valerjanella locusta		
0251020	Hass		
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesghin		
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn		
0251050	Krexxuni tal-art		
0251060	Aruka		
0251070	Mustarda ħamra		
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispecċijiet tal-brassika)		
0251990	Ohrajn (2)		
0252000	(b) spinaċi u weraq simili		
0252010	Spinaċi		
0252020	Burdlieq		
0252030	Weraq tas-selq		
0252990	Ohrajn (2)		
0253000	(c) weraq tad-dwieli u specċijiet simili		
0254000	(d) krexxuni		
0255000	(e) cikwejra		
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u l-fjuri li jittieklu		
0256010	Maxxita		
0256020	Kurrat salvaġġ		
0256030	Weraq tal-karfus		
0256040	Tursin		

(1)	(2)	(3)	(4)
0256050	Salvja		
0256060	Klin		
0256070	Timu		
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu		
0256090	Weraq tar-rand		
0256100	Stregun		
0256990	Oħrajn (2)		
0260000	Legumi		
0260010	Fażola (bl-imżiewed)		
0260020	Fażola (bla mżiewed)		
0260030	Piżelli (bl-imżiewed)		
0260040	Piżelli (bla mżiewed)		
0260050	Għads		
0260990	Oħrajn (2)		
0270000	Hxejjex biz-zokk		
0270010	Sprāġ		
0270020	Kardun		
0270030	Krafes		
0270040	Bużbież ta' Firenze		
0270050	Qaqoċċ		
0270060	Kurrat		
0270070	Rabarbru		
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambù		
0270090	Qlub tal-palm		
0270990	Oħrajn (2)		
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni		
0280010	Faqqiegħ ikkultivat		
0280020	Faqqiegħ salvaġġ		
0280990	Hażiż u likeni		
0290000	Algħi u organiżmi prokarjoti		
0300000	BUS U HEMES		
0300010	Fażola		
0300020	Għads		
0300030	Piżelli		
0300040	Lupini/fażola tal-lupini		
0300990	Oħrajn (2)		
0400000	ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT		
0401000	Żrieragh taż-żejt		
0401010	Żerriegħa tal-kittien		
0401020	Karawett		
0401030	Żerriegħa tal-peprin		
0401040	Ġulġlien		

(1)	(2)	(3)	(4)
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol		
0401060	Żerriegħa tal-lift		
0401070	Fażola tas-soja		
0401080	Żerriegħa tal-mustarda		
0401090	Żerriegħa tal-qoton		
0401100	Żerriegħa tal-qara' aħmar		
0401110	Żerriegħa tal-ghosfor		
0401120	Żerriegħa tal-fidloqqom		
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa		
0401140	Qannebusa		
0401150	Fażola tar-riġnū		
0401990	Oħrajn (2)		
0402000	Frott taż-żejt		
0402010	Żebbuġ maħsub ghall-produzzjoni taż-żejt		
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt		
0402030	Frott tal-palm taż-żejt		
0402040	Kapok		
0402990	Oħrajn (2)		
0500000	ĆEREALI		
0500010	Xgħir	0,04	
0500020	Qamħ saračin u ćereali foloz oħrajn	0,02 (*)	
0500030	Qamħirrum	0,02 (*)	
0500040	Millieg komuni	0,02 (*)	
0500050	Hafur	0,02 (*)	
0500060	Ross	0,02 (*)	0,01
0500070	Segala	0,02 (*)	
0500080	Sorgu	0,02 (*)	
0500090	Qamħ	0,04	
0500990	Oħrajn (2)	0,02 (*)	
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŽJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB		
0610000	Tejet		
0620000	Kafeni		
0630000	Infužjonijiet erbali		
0631000	(a) mill-fjuri		
0631010	Kamumilla		
0631020	Ibisku		
0631030	Ward		
0631040	Giżimini		
0631050	Tilju		
0631990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0632000	(b) mill-weraq u mill-ħxejjex aromatiċi		
0632010	Frawli		
0632020	Rooibos		
0632030	Matè/te tal-Paragwaj		
0632990	Oħrajn (2)		
0633000	(c) mill-gheruq		
0633010	Valerjana		
0633020	Ġinseng		
0633990	Oħrajn (2)		
0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta		
0640000	Żerriegħa tal-kawkaw		
0650000	Harrub		
0700000	HOPS		
0800000	HWAWAR		
0810000	Hwawar taż-żerriegħa		
0810010	Hlewwa		
0810020	Kemmun iswed		
0810030	Karfus		
0810040	Kosbor		
0810050	Kemmun		
0810060	Xibt		
0810070	Bužbież		
0810080	Fienu		
0810090	Noċemuskata		
0810990	Oħrajn (2)		
0820000	Hwawar tal-frott		
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment		
0820020	Bżar tas-Sichuan		
0820030	Karwija		
0820040	Kardamomu		
0820050	Frott tal-ġnibru		
0820060	Boċċi tal-bżar (bojod, hodor u suwed)		
0820070	Vanilja		
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi		
0820990	Oħrajn (2)		
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar		
0830010	Kannella		
0830990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0840000	Hwawar tal-gheruq u tar-riżomi		
0840010	Għud is-sus		
0840020	Ġingher (10)		
0840030	Żagħfran tal-Indja/kurkuma		
0840040	Għerq tal-mustarda (11)		
0840990	Oħrajn (2)		
0850000	Hwawar tal-blanzuni		
0850010	Imsieme tal-qronfol		
0850020	Kappar		
0850990	Oħrajn (2)		
0860000	Il-ħwawar ta' qalb il-fjura		
0860010	Żagħfran		
0860990	Oħrajn (2)		
0870000	Hwawar tal-aril		
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata (mace)		
0870990	Oħrajn (2)		
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,02 (*)	
0900010	Pitravi ħelu		
0900020	Kannamieli		
0900030	Għeruq taċ-ċikwejra		
0900990	Oħrajn (2)		
1000000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TERRESTRI		
1010000	Prodotti bažiċi mill-affarijiet li ġejjin:		0,01 (*)
1011000	(a) <i>mill-ħnieżer</i>	0,02 (*)	
1011010	Muskoli		
1011020	Xaham		
1011030	Fwied		
1011040	Kliewi		
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1011990	Oħrajn (2)		
1012000	(b) <i>mill-annimali bovini</i>	0,02 (*)	
1012010	Muskoli		
1012020	Xaham		
1012030	Fwied		
1012040	Kliewi		
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1012990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
1013000	(c) <i>min-nagħaq</i>	0,02 (*)	
1013010	Muskoli		
1013020	Xaħam		
1013030	Fwied		
1013040	Kliewi		
1013050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1013990	Oħrajn (2)		
1014000	(d) <i>mill-mogħoż</i>	0,02 (*)	
1014010	Muskoli		
1014020	Xaħam		
1014030	Fwied		
1014040	Kliewi		
1014050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1014990	Oħrajn (2)		
1015000	(e) <i>mill-ekwini</i>	0,02 (*)	
1015010	Muskoli		
1015020	Xaħam		
1015030	Fwied		
1015040	Kliewi		
1015050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1015990	Oħrajn (2)		
1016000	(f) <i>mill-pollam</i>	0,01 (*)	
1016010	Muskoli		
1016020	Xaħam		
1016030	Fwied		
1016040	Kliewi		
1016050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1016990	Oħrajn (2)		
1017000	(g) <i>minn annimali terrestri mrobbijin oħrajn</i>	0,02 (*)	
1017010	Muskoli		
1017020	Xaħam		
1017030	Fwied		
1017040	Kliewi		
1017050	Ģewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		
1017990	Oħrajn (2)		
1020000	Halib	0,02 (*)	0,01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat		
1020020	Nagħaq		
1020030	Mogħoż		
1020040	Żwiemel		
1020990	Oħrajn (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
1030000	Bajd tal-ħasafar	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Tigieġ		
1030020	Papri		
1030030	Wiżżeq		
1030040	Summien		
1030990	Oħrajn (2)		
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura (7)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,02 (*)	0,01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,02 (*)	0,01 (*)
1070000	Annimali terrestri vertebrati slavaġ	0,02 (*)	0,01 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAHAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)		
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJIET MILL-PRODOTTI UŻATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-Għalf (8)		
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROCESSATI (9)		

(*) Limitu tal-kwantifikazzjoni analitika

(^a) Il-lista shiha tal-prodotti li jorġinaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, tinsab fl-Anness I.”

RAKKOMANDAZZJONIJIET

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/553

tat-3 ta' April 2019

dwar iċ-ċibersigurtà fis-setturi tal-enerġija

(notifikata bid-dokument C(2019) 2400)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 292 tieghu,

Billi:

- (1) Is-setturi tal-enerġija Ewropew għaddej minn bidla importanti lejn ekonomija dekarbonizzata, u fl-istess waqt irid jiġi s-sigurtà tal-provvista u l-kompetitività. Bhala parti minn dik it-tranżizzjoni tal-enerġija u d-decentralizazzjoni relatata tal-ġenerazzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli, il-progress teknoloġiku, l-akkoppjament settorjali u d-digitalizzazzjoni qed jibdlu l-grilja tal-potenza elettrika tal-Ewropa fi "grilja intelligenti". Fl-istess hin, dan iġib miegħu wkoll riskji ġoddha hekk kif id-digitalizzazzjoni tesponi dejjem aktar is-sistema tal-enerġija ghall-attakki u l-inċidenti ċibernetiċi li jistgħu jipperikolaw is-sigurtà tal-provvista tal-enerġija.
- (2) L-adozzjoni tat-tmien proposti legiżlattivi kollha ⁽¹⁾ tal-Pakkett dwar l-“Enerġija Nadira għall-Ewropej kollha” inkluż il-Governanza tal-Unjoni tal-ENERġija bhala l-ewwel pass, jippermetti li jinholoq ambjent favorevoli ghall-bidla digħi tas-setturi tal-enerġija. Jirrikonoxxi wkoll l-importanza taċ-ċibersigurtà fis-setturi tal-enerġija. B'mod partikolari, ir-riformulazzoni tar-Regolament dwar is-Suq Intern tal-Elettriku ⁽²⁾ tipprevedi l-adozzjoni ta’ regoli tekniċi għall-elettriku bhal pereżempju Kodiċi tan-Netwerk dwar regoli spċifici għas-setturi għall-aspetti taċ-ċibersigurtà tal-fluissi transfruntiera tal-elettriku, dwar ir-rekwiziti minimi komuni, dwar l-ippjanar, il-monitoragg, ir-rappurtar u l-għejnejha tal-kriżijiet. Ir-Regolament dwar it-Thejjija għar-Riskji fis-Setturi tal-Elettriku ⁽³⁾ issegwi b'mod wiesa’ l-approċċ magħżul fir-Regolament dwar is-Sigurtà tal-Provvista tal-Gass ⁽⁴⁾; billi jenfasizza l-htiega li jiġu vvalutati kif xieraq ir-riskji kollha, inklużi dawk relatati maċ-ċibersigurtà, u billi jipproponi li jiġu adottati miżuri li jimpedixxu u jimmitigaw dawk ir-riskji identifikati.
- (3) Meta l-Kummissjoni adottat l-Istrateġja tal-UE dwar iċ-ċibersigurtà ⁽⁵⁾ fl-2013, identifikat it-tishħiħ tar-reziljenza ċibernetika tal-Unjoni bħala priorità. Wieħed mir-riżultati tanġibbli ewlenin tal-Istrateġja hija d-Direttiva dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u tas-Sistemi tal-Informazzjoni ⁽⁶⁾ (aktar 'il quddiem, id-“Direttiva NIS”), li għet adottata f'Lulju 2016. Bhala l-ewwel biċċa leġiżlazzjoni orizzontali tal-UE dwar iċ-ċibersigurtà, id-Direttiva NIS issahħah il-livell ġenerali taċ-ċibersigurtà fl-Unjoni permezz tal-iż-żvilupp tal-kapaċitajiet taċ-ċibersigurtà nazzjonali, iż-żieda tal-kooperazzjoni fil-livell tal-UE u l-introduzzjoni tal-obbligli ta’ rappurtar dwar is-sigurtà u dwar l-inċidenti ghall-kumpaniji msemmija bhala “operaturi tas-servizzi essenziali”. Ir-rappurtar dwar l-inċidenti huwa obbligatorju fis-setturi ewlenin, inkluż is-setturi tal-enerġija.

⁽¹⁾ Id-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli (GU L 328, 21.12.2018, p. 82); id-Direttiva (UE) 2018/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2018 li temenda d-Direttiva 2012/27/UE dwar l-effiċċjenza fl-enerġija (GU L 328, 21.12.2018, p. 210); ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-ENERġija u tal-Azzjoni Klimatiku, li jemiena r-Regolamenti (KE) Nru 663/2009 u (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 94/22/KE, 98/70/KE, 2009/31/KE, 2009/73/KE, 2010/31/UE, 2012/27/UE u 2013/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 2009/119/KE u (UE) 2015/652 u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 328, 21.12.2018, p. 1); id-Direttiva (UE) 2018/844 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 li temenda d-Direttiva 2010/31/UE dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija u d-Direttiva 2012/27/UE dwar l-effiċċjenza fl-enerġija (GU L 156, 19.6.2018, p. 75). Fis-sessjoni plenarja ta' Marzu 2019, il-Parlament Ewropew ikkonferma l-ftehimiet politici li ntahqu mal-Kunsill dwar il-proposti tad-Disinn tas-Suq tal-Elettriku (ir-Regolament dwar it-Thejjija għar-Riskji, ir-Regolament għall-Aġenzija għall-Koperazzjoni tar-Regolaturi tal-ENERġija (ACER) u d-Direttiva dwar l-Elettriku u r-Regolament dwar l-Elettriku. L-adozzjoni formali tal-Kunsill hija mistennja li ssehh f'April; il-pubblikkazzjoni tat-test legali fil-ĠU jsir eż-żarr wara.

⁽²⁾ COM(2016) 861 final.

⁽³⁾ COM(2016) 862 final.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/1938 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2017 dwar miżuri għas-salvagħwardja tas-sigurtà tal-provvista tal-gass u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 994/2010 (GU L 280, 28.10.2017, p. 1).

⁽⁵⁾ JOIN(2013) 1.

⁽⁶⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/1148 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2016 dwar miżuri għal livell għoli komuni ta' sigurtà tan-netwerks u tas-sistemi tal-informazzjoni madwar l-Unjoni (GU L 194, 19.7.2016, p. 1).

- (4) Meta l-partijiet ikkonċernati rilevanti jimplimentaw il-miżuri ta' thejjija fiċ-ċibersigurtà, inkluzi l-operaturi tas-servizzi essenziali fl-enerġija kif identifikati fid-Direttiva NIS, jenħtieg li jqisu l-gwida orizzontali mahruġa mill-Grupp ta' Kooperazzjoni tal-NIS stabbilit bl-Artikolu 11 tad-Direttiva NIS. Dak il-Grupp ta' Kooperazzjoni, li huwa magħmul mir-rappreżentanti tal-Istati Membri, l-Āgenzija Ewropea għaċ-Ċibersigurtà (ENISA) u l-Kummissjoni, adotta dokumenti ta' gwida dwar il-miżuri tas-sigurtà u dwar in-notifika tal-incidenti. F'Ġunju 2018, dak il-Grupp ħoloq fluss ta' hidma ddedikat ghall-enerġija.
- (5) Il-Komunikazzjoni Konġunta dwar iċ-Ċibersigurtà tal-2017 (7) tirrikonoxxi l-importanza tal-kunsiderazzjonijiet u tar-rekwiżiti specifiċi għas-settur fil-livell tal-UE, inkluż is-settur tal-enerġija. Iċ-ċibersigurtà u l-implikazzjonijiet ta' politika possibbli kienu s-suġġett ta' proċess komprensiv ta' diskussjoni fl-Unjoni matul dawn l-ahhar snin. Konsegwentement, illum qed tiżdied s-sensibilizzazzjoni li s-setturi ekonomiċi individwali jiffaċċjaw kwistjonijiet specifiċi taċ-ċibersigurtà u, għalhekk, jeħtieg li jiżviluppaw l-approċċi settorjali tagħhom fil-kuntest usa' tal-istratgeġji generali taċ-ċibersigurtà.
- (6) Il-kondiżjoni tal-informazzjoni u l-fiduċja huma elementi ewlenin fiċ-ċibersigurtà. Il-Kummissjoni għandha l-għan li żżid il-kondiżjoni tal-informazzjoni fost il-partijiet ikkonċernati rilevanti billi torganizza avvenimenti apposta, pereżempju, id-diskussjoni madwar mejda ta' livell għoli dwar iċ-ċibersigurtà fl-enerġija organizzata f'Ruma f'Marzu 2017 u l-konferenza ta' livell għoli dwar iċ-ċibersigurtà fl-enerġija organizzata fi Brussell f'Ottubru 2018. Il-Kummissjoni tixtieq ukoll issahħħah il-kooperazzjoni bejn il-partijiet ikkonċernati rilevanti u l-entitajiet speċjalizzati bħal pereżempju c-Ċentru tal-Kondiżjoni u tal-Analizi tal-Informazzjoni dwar l-Enerġija Ewropea.
- (7) Ir-Regolament dwar l-ENISA, l-Āgenzija tal-UE għaċ-Ċibersigurtà, u dwar iċ-ċertifikazzjoni taċ-ċibersigurtà għat-Teknoloġiji tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni ("Ir-Regolament tal-Att dwar iċ-Ċibersigurtà (8)") se jsahħħah il-mandat tal-Āgenzija tal-UE għaċ-Ċibersigurtà sabiex jiġu appoġġati ahjar l-Istati Membri fl-indirizzar tat-theddi u l-attakki fuq iċ-ċibersigurtà. Johloq ukoll qafas Ewropew taċ-ċibersigurtà għaċ-ċertifikazzjoni tal-prodotti, tal-proċessi u tas-servizzi li se tkun valida fl-Unjoni kollha u hija ta' interessa partikolari għas-settur tal-enerġija.
- (8) Il-Kummissjoni resqet Rakkmandazzjoni (9) li tindirizza r-riskji taċ-ċibersigurtà fil-5 generazzjoni (5G) tat-teknoloġiji tan-netwerk li fiha gwida dwar l-analizi u l-miżuri ta' ġestjoni tar-riskji adattati fil-livell nazjonali, dwar l-iżvilupp ta' analizi tar-riskji kkoordinata fil-livell Ewropew u dwar l-istabbiliment ta' proċess ghall-iżvilupp ta' għodod komuni tal-aqwa miżuri għall-ġestjoni tar-riskji. Ladarba dawn isiru operativi, in-netwerks 5G se jissuraw l-iskeletru għal firxa shiħa ta' miżuri għall-funzjonament tas-suq intern u għat-thaddim ta' funzjonijiet li huma vitali għas-socjetà u għall-ekonomija bħalma hi l-enerġija.
- (9) Jenħtieg li din ir-Rakkmandazzjoni tipprovd ꝑwida mhux eżawrjenti għall-Istati Membri u għall-partijiet ikkonċernati rilevanti, b'mod partikolari l-operaturi tan-netwerk u l-fornituri tat-teknoloġija, biex jiksbu livell oħla taċ-ċibersigurtà fid-dawl tar-rekwiżiti fil-hin reali specifiċi identifikati għas-settur tal-enerġija, l-effetti kaskata u l-kombinazzjoni tat-teknoloġija preeżistenti u t-teknoloġija tal-ogħla livell. Din il-gwida għandha l-ghan li tghin lill-partijiet ikkonċernati jżommu f'mohħhom ir-rekwiżiti specifiċi tas-settur tal-enerġija meta jkunu qed jimplimentaw l-istandardi taċ-ċibersigurtà rikonoxxuti internazzjonalment (10).
- (10) Il-Kummissjoni bihsiebha tirrieżamina b'mod regolari din ir-Rakkmandazzjoni fuq il-baži tal-progress li jkun sar fl-Unjoni b'konsultazzjoni mal-Istati Membri u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti. Il-Kummissjoni se tkompli bl-isforzi tagħhom biex issahħħah iċ-ċibersigurtà fis-settur tal-enerġija, b'mod partikolari permezz tal-Grupp ta' Kooperazzjoni tal-NIS, li jiżgura l-kooperazzjoni strateġika u l-iskambju tal-informazzjoni fost l-Istati Membri fiċ-ċibersigurtà.

ADOTTAT DIN IR-RAKKMANDAZZJONI:

SUĞġETT

- (1) Din ir-Rakkmandazzjoni tistabbilixxi l-kwistjonijiet ewlenin relatati maċ-ċibersigurtà fis-settur tal-enerġija, jiġifieri r-rekwiżiti fil-hin reali, l-effetti kaskata u l-kombinazzjoni tat-teknoloġija l-antika u t-teknoloġija tal-ogħla livell, u t-identifikasi l-azzjonijiet ewlenin għall-implementazzjoni tal-miżuri rilevanti ta' thejjija taċ-ċibersigurtà fis-settur tal-enerġija.

(7) JOIN(2017) 450.

(8) L-Att dwar iċ-Ċibersigurtà għie adottat mill-Parlament Ewropew f'Marzu 2019. L-adozzjoni formali tal-Kunsill hija mistennija li ssieħ f'April; il-pubblikazzjoni tat-test legali fil-ĠU jsir eżatt wara.

(9) C(2019) 2335.

(10) L-Organizzazzjoni internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni ppubblikaw diversi standards taċ-ċibersigurtà (ISO/IEC 27000: Information Technologies) u tal-ġestjoni tar-riskju (ISO/IEC31000: Implementation of risk management). F'Ottubru 2017 inhareġ standard specifiċu għas-settur tal-enerġija (ISO/IEC 27019: Information security controls for the energy utility industry) bhala parti mis-serje ISO/IEC 27000.

- (2) Jenħtieg li l-Istati Membri japplikaw din ir-Rakkmandazzjoni, billi jħeġġu lill-partijiet ikkonċernati rilevanti biex jibnu l-gharfien u l-hiliet relatati maċ-ċibersigurta fis-settur tal-enerġija. Fejn xieraq, jenħtieg li l-Istati Membri jinkludu wkoll dawn il-kunsiderazzjonijiet fil-qafas taċ-ċibersigurta nazzjonali tagħhom, b'mod partikolari permezz ta' strategiji, ligħejji, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi oħra.

REKWIŻITI FIL-ĦIN REALI TAL-KOMPONENTI TAL-INFRASTRUTTURA TAL-ENERĢIJA

- (3) Jenħtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-partijiet ikkonċernati rilevanti, jiġifieri l-operaturi tan-netwerks tal-enerġija u l-fornituri tat-teknoloġija, u b'mod partikolari l-operaturi tas-servizzi essenziali identifikati fid-Direttiva NIS, jimplimentaw il-miżuri rilevanti ta' thejjija taċ-ċibersigurta relatati mar-rekwiziti fil-ħin reali fis-settur tal-enerġija. Ċerti elementi tas-sistema tal-enerġija jeħtieg li jahdmu fil-“ħin reali”, jiġifieri jirreagixxu għal kmand fi ftit millisekondi, u dan jagħmlha diffiċċi jew sahansitra impossibbli li jiġu introdotti miżuri taċ-ċibersigurta minhabba nuqqas ta' hin.
- (4) B'mod partikolari, jenħtieg li l-operaturi tan-netwerks tal-enerġija:
- japplikaw l-aktar standards ta' sigurta reċenti ghall-installazzjonijiet godda kull meta jkun xieraq u li iqis u miżuri ta' sigurta fiżi komplementari meta l-bażi installata tal-installazzjonijiet qodma ma jkunux jistgħu jiġu protetti biżżejjed permezz tal-mekkaniżmi taċ-ċibersigurta;
 - jimplimentaw l-istandardi internazzjonali dwar iċ-ċibersigurta u l-istandardi teknici specifici xierqa ghall-komunikazzjoni sigura fil-ħin reali malli l-prodotti rispettivi jsiru disponibbli fil-kummerċ;
 - iqisu l-limitazzjonijiet fil-ħin reali fil-kunċett tas-sigurta globali ghall-assi, speċjalment fil-klassifikazzjoni tal-assi;
 - iqisu n-netwerks bi sjeda privata ghall-iskemi ta' teleprotezzjoni sabiex ikun żgurat il-livell tal-kwalità tas-servizz meħtieg għal-limitazzjonijiet fil-ħin reali; meta jkunu qed jużaw in-netwerks ta' komunikazzjoni pubblici, jenħtieg li l-operaturi jikkunsidraw li jiżguraw allokazzjoni ta' bandwidth specifika, rekwiziti ta' latenza u miżuri ta' sigurta tal-komunikazzjoni;
 - jaqsmu s-sistema globali f'żoni logiċi u f'kull żona, jiddefinixxu l-limitazzjonijiet tal-ħin u tal-proċess sabiex jippermettu l-applikazzjoni ta' miżuri taċ-ċibersigurta xierqa jew biex jikkunsidraw metodi alternativi ta' protezzjoni.
- (5) Meta jkunu disponibbli, jenħtieg ukoll li l-operaturi tan-netwerks tal-enerġija:
- jaghżlu protokoll ta' komunikazzjoni sigura, filwaqt li jikkunsidraw ir-rekwiziti fil-ħin reali, pereżempju bejn installazzjoni u s-sistemi ta' gestjoni tagħha (Sistema ta' Ġestjoni tal-Enerġija – EMS/Sistema ta' Ġestjoni tad-Distribuzzjoni – DMS);
 - jintroduċi mekkaniżmu ta' awtentikazzjoni xieraq ghall-komunikazzjoni bejn magna u oħra, filwaqt li jindirizzaw ir-rekwiziti fil-ħin reali.

EFFETTI KASKATA

- (6) Jenħtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-partijiet ikkonċernati rilevanti, jiġifieri l-operaturi tan-netwerks tal-enerġija u l-fornituri tat-teknoloġija, u b'mod partikolari l-operaturi tas-servizzi essenziali identifikati fid-Direttiva NIS, jimplimentaw il-miżuri rilevanti ta' thejjija taċ-ċibersigurta relatati mal-effetti kaskata fis-settur tal-enerġija. Il-grilji elettriċi u l-gassdotti huma interkonnessi hafna fl-Europa kollha u attakk cibernetiku li johloq qtugħ jew interruzzjoni f'parti tas-sistema tal-enerġija jista' jwassal għal effetti kaskata mifruxa f'partijiet oħra ta' dik is-sistema.
- (7) Fl-applikazzjoni ta' din ir-Rakkmandazzjoni, jenħtieg li l-Istati Membri jevalwaw l-interdipendenzi u l-kritikalità tal-ġenerazzjoni tal-elettriku u tas-sistemi ta' domanda flessibbli minn naħha, u tas-substazzjonijiet u tal-linji ta' trażmissjoni u distribuzzjoni min-naħha l-oħra, kif ukoll il-partijiet ikkonċernati assoċjati affettwati (inkluż is-sitwazzjoni transfruntiera) f'każ li jirnexxi attakk cibernetiku jew incident cibernetiku. Jenħtieg ukoll li l-Istati Membri jiżguraw li l-operaturi tan-netwerks tal-enerġija jkollhom qafas ta' komunikazzjoni mal-partijiet ikkonċernati kollha sabiex jikkondividu s-sinjal ta' twissija bikrija u jikkooperaw fuq il-għestjoni tal-kriżiċċi. Jenħtieg li jkun hemm stabbiliti kanali ta' komunikazzjoni strutturati u formats miftiehma sabiex tiġi kondiviża l-informazzjoni sensittiva mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, mal-Iskwadri ta' Rispons għal Incidenti relatati mas-Sigurta tal-Kompjuters u mal-awtoritatiet rilevanti.
- (8) B'mod partikolari, jenħtieg li l-operaturi tan-netwerks tal-enerġija:
- jiżguraw li l-apparati godda, inkluż l-apparati tal-Internet tal-Oġġetti, ikollhom livell ta' ċibersigurta xieraq ghall-kritikalità ta' sit u li jżommu dan il-livell;
 - iqisu b'mod xieraq l-effetti ċiberfiżiċċi meta jistabbilixxu u jirrieżaminaw perjodikament il-pjanijiet tal-kontinwità tan-negozju;

- (c) jistabbilixxu kriterji tad-disinn u arkitettura għal grilja reżiljenti, u dan jista' jinkiseb billi:
- jiġu stabbiliti miżuri ta' difiża dettaljati għal kull sit, li jkunu mfassla apposta skont il-kritikalitā tas-sit;
 - jiġu identifikati nodi kritici, kemm f'termini tal-kapaċċità tal-produzzjoni tal-elettriku kif ukoll f'termini tal-impatt fuq il-konsumatur; Il-funzjonijiet kritici ta' grilja jenħtieg li jiġu mfassla b'mod li jtaffu r-riski li jistgħu jikkawżaw l-effetti kaskata billi jitqiesu r-ridondanza, ir-reżiljenza għall-oxxillazzjonijiet tal-faži u l-protezzjonijiet kontra l-qtugħ dovut ghall-effetti kaskata;
 - ikun hemm kollaborazzjoni ma' operaturi rilevanti oħra u mal-fornituri tat-teknoloġija biex jiġu evitati l-effetti kaskata billi jiġu applikati miżuri u servizzi xierqa;
 - jitfasslu u jinbnew netwerks ta' komunikazzjoni u ta' kontroll bil-ħsieb li l-effetti ta' kull falliment fiziku u logiku jiġu ristretti għal partijiet limitati tan-netwerks u li jiġu żgurati miżuri ta' mitigazzjoni xierqa u rapidi.

TEKNOLOGIJA ANTIKA U TEKNOLOGIJA TAL-OĞHLA LIVELL

- (9) Jenħtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-partijiet ikkonċernati rilevanti, jiġifieri l-operaturi tan-netwerks tal-enerġija u l-fornituri tat-teknoloġija, u b'mod partikolari l-operaturi tas-servizzi essenziali identifikati fid-Direttiva NIS, jimplimentaw il-miżuri rilevanti ta' thejjija taċ-ċibersigurtà relatati mal-kombinazzjoni tat-teknoloġija antika ma' dik tal-oħħla livell fis-settur tal-enerġija. Fil-fatt, fis-sistema tal-enerġija tal-lum jeżistu żewġ tipi differenti ta' teknoloġiji: teknoloġija aktar antika b'tul ta' ħajja ta' bejn 30 u 60 sena, mfassla qabel ma tqieset iċ-ċibersigurtà, u t-tagħmir modern, li jirrifletti d-digitalizzazzjoni tal-oħħla livell u l-apparati intelligenti.
- (10) Meta japplikaw din ir-Rakkomandazzjoni, jenħtieg li l-Istati Membri jheġġu lill-operaturi tan-netwerks tal-enerġija u lill-fornituri tat-teknoloġija biex isegwu l-standards rilevanti acċettati internazzjonalment dwar iċ-ċibersigurtà kull fejn ikun possibbli. Sadanittant, jenħtieg li l-partijiet ikkonċernati u l-klijenti jadottaw approċċ orjentat lejn iċ-ċibersigurtà meta jikkollegaw l-apparati mal-Grilja.
- (11) B'mod partikolari, jenħtieg li l-fornituri tat-teknoloġija jipprovd soluzzjonijiet ittestjati bla ġħas għall-kwistjonijiet tas-sigurtà fit-teknoloġiji antiki jew moderni u malli ssir magħrufa kwistjoni ta' sigurtà rilevanti.
- (12) B'mod partikolari, jenħtieg li l-operaturi tan-netwerks tal-enerġija:
- (a) janalizzaw ir-riski li jiġu konnessi l-kunċetti antiki u l-Internet tal-Oġġetti u jkunu konxji dwar l-interfaċċi interni u esterni u l-vulnerabbiltajiet tagħhom;
 - (b) jieħdu miżuri xierqa kontra l-attakki malizzju li jorigħaw minn għadd kbir ta' apparat jew applikazzjoniżiet tal-konsumaturi kkontrollati b'mod malizzju;
 - (c) jistabbilixxu kapaċċità ta' monitoraġġ u ta' analizi awtomatizzata għall-avvenimenti relatati mas-sigurtà fl-ambjent antik u dak tal-Internet tal-Oġġetti, bħal pereżempju tentattivi ta' log-in li ma jirnexx, allarmi tal-bibien għall-ftuħ tal-armarji jew avvenimenti oħra.
 - (d) iwettqu regolarmen analizi tar-riskju spċċifiku għaċ-ċibersigurtà fuq l-installazzjonijiet antiki kollha, spċċjalment meta jikkollegaw it-teknoloġiji l-antiki mal-ġoddha; peress li l-installazzjonijiet antiki ta' spiss jirrap-preżentaw għadd kbir ta' assi, l-analizi tar-riskju jista' jsir għal kull waħda mill-klassijiet tal-assi;
 - (e) jaġġornaw is-softwar u l-hardwer tas-sistemi antiki u tal-Internet tal-Oġġetti għall-aktar verżjoni reċenti kull fejn ikun xieraq; b'dan il-mod, jenħtieg li l-operaturi tan-netwerks tal-enerġija jqis u miżuri komplementari bħal pereżempju s-segregazzjoni tas-sistemi jew iż-żieda ta' ostakoli ta' sigurtà esterni meta l-patching jew l-aġġornament ma jkun xieraq iż-żda ma jkunx possibbli, pereżempju għall-prodotti mhux sostnuti;
 - (f) jifformulaw offerti b'kunsiderazzjoni għaċ-ċibersigurtà, jiġifieri jitkolbu għal informazzjoni dwar l-elementi ta' sigurtà, jitkolbu għall-konformità mal-standards eżistenti taċ-ċibersigurtà, jiżguraw proposti kontinwi ta' twissija, patching u mitigazzjoni jekk jiġu skoperti xi vulnerabbiltajiet, u li jiċċaraw ir-responsabbiltà tal-bejjiegħ f'każ ta' attakki jew inċidenti ciberneti;
 - (g) jikkollaboraw mal-fornituri tat-teknoloġija biex jissostitwixxu s-sistemi antiki kull fejn ikun ta' beneficiju għal raġunijiet ta' sigurtà, filwaqt li jqis u l-funzjonalitajiet kritici tas-sistemi.

MONITORAĞĞ

- (13) Fi żmien 12-il xahar wara l-adozzjoni ta' din ir-Rakkmandazzjoni u kull sentejn wara dan, jenħtieg li l-Istati Membri jikkomunikaw lill-Kummissjoni informazzjoni dettaljata dwar l-istat ta' implementazzjoni ta' din ir-Rakkmandazzjoni permezz tal-Grupp ta' Kooperazzjoni tal-NIS.

RIEŻAMI

- (14) Fuq il-baži tal-informazzjoni mressqa mill-Istati Membri, il-Kummissjoni se tirrieżamina l-implementazzjoni ta' din ir-Rakkmandazzjoni u tivvaluta jekk humiex meħtieġa aktar miżuri skont kif ikun xieraq b'konsultazzjoni mal-Istati Membri u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti.

DESTINATARJI

- (15) Din ir-Rakkmandazzjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' April 2019.

Għall-Kummissjoni
Miguel ARIAS CAÑETE
Membru tal-Kummissjoni

RETTIFIKA

Rettifika għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/341 tas-17 ta' Dicembru 2015 li jiġi supplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli tranzizzjonali għal certi dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni fejn is-sistemi elettronici rilevanti għadhom ma sarux operazzjonali u li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2015/2446

(Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea L 69 tal-15 ta' Marzu 2016)

Fil-paġna 7, fl-Artikolu 13,

minflok: “6. Meta emittent awtorizzat juža t-timbru specjali msemmi fl-Artikolu 129a(2)(e)(ii) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 dak it-timbru għandu jiġi approvat mill-awtoritajiet doganali u jkun jikkorrespondi għall-kampjun stabbilit fil-Kapitolu II tal-Parti II tal-Anness 72-04 għar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446. Għandha tapplika t-Taqṣima 23 u 23.1 tal-Anness 72-04 għar-Regolament ta’ Implementazzjoni (UE) 2015/2447.”

aqra: “6. Meta emittent awtorizzat juža t-timbru specjali msemmi fl-Artikolu 128a(2)(e)(ii) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 dak it-timbru għandu jiġi approvat mill-awtoritajiet doganali u jkun jikkorrespondi għall-kampjun stabbilit fil-Kapitolu II tal-Parti II tal-Anness 72-04 għar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446. Għandha tapplika t-Taqṣima 23 u 23.1 tal-Anness 72-04 għar-Regolament ta’ Implementazzjoni (UE) 2015/2447.”;

Fil-paġna 29, l-Artikolu 55(13) li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2015/2446,

minflok: “(13) jiddahħlu l-Artikoli 129a sal-Artikolu 129d li ġejjin:

Artikolu 129a

Il-formalitajiet meta jinħarġu dokument ‘T2L’ jew ‘T2LF’, fattura jew dokument tat-trasport minn emittent awtorizzat

(l-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta’ Implementazzjoni 2014/255/UE, l-emittent awtorizzat għandu jagħmel kopja ta’ kull dokument ‘T2L’ jew ‘T2LF’ maħruġ. L-awtoritajiet doganali għandhom jispecifikaw il-kundizzjonijiet li taħthom il-kopja għandha tiġi ppreżentata għall-finijiet ta’ kontroll u tinżamm għal mill-inqas tliet snin.

2. L-awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 128(2) għandha tispecifika, b'mod partikolari:

- (a) ir-responsabbiltà assenjata tal-uffiċċju doganali għall-pre-awtentikazzjoni tal-formoli ‘T2L’ jew ‘T2LF’ użati għażiex kien tħalli tad-dokumenti kkonċernati, għall-finijiet tal-Artikolu 129b(1);
- (b) il-mod kif l-emittent awtorizzat għandu jistabbilixxi li l-formoli ntużaw kif suppost;
- (c) il-kategoriji jew il-movimenti tal-oġġetti eskużi;
- (d) il-perjodu li matulu u l-mod li bih l-emmittent awtorizzat għandu jinnotifika lill-uffiċċju doganali kompetenti sabiex jaġħtiċċi iċ-ċans li jwettaq kwalunkwe kontrolli meħtieġa qabel it-tluq tal-oġġetti.
- (e) (jj) li l-faċċata tad-dokumenti kummerċjali kkonċernati jew il-kaxxa ‘C’. L-‘uffiċċju tat-tluq fuq il-faċċata tal-formoli użati għall-finijiet tal-kompilazzjoni tad-dokument ‘T2L’ jew ‘T2LF’ u, fejn xieraq, il-folji ta’ kontinwazzjoni, għandhom jiġu ttimbrati minn qabel bit-timbru tal-uffiċċju doganali msemmi fil-paragrafu 2(a) u ffirmati minn uffiċċjal ta’ dak l-uffiċċju; jew
 - (i) jiġu ttimbrati bit-timbru tal-uffiċċju doganali msemmi fil-paragrafu 2(a) u ffirmati minn uffiċċjal ta’ dak l-uffiċċju; jew

- (ii) jiġu ttimbrati mill-emittent awtorizzat b'timbru specjali. Dan it-timbru jista' jiġi ttimbrat minn qabel fuq il-formoli meta l-istampar ikun fdat lil stampatur approvat għal dak il-ghan. Il-kaxxi 1 u 2 u 4 sa 6 tat-timbru specjali għandhom jimtlew bl-informazzjoni li ġejja:
- L-emblema jew kwalunkwe sinjal ieħor jew ittra oħra li jikkaratterizzaw il-pajjiż;
 - L-uffiċċju doganali kompetenti;
 - Data;
 - L-emittent awtorizzat; u
 - In-numru tal-awtorizzazzjoni.
- (f) L-emittent għandu jimgħid u jiffirma l-formola sa mhux aktar tard minn meta ssir il-kunsinna tal-ogġetti. Huwa għandu jdahhal ukoll fil-kaxxa 'D'. Kontroll mill-'uffiċċju tat-tluq' tad-dokument 'T2L' jew 'T2LF', jew fi spazju identifikabbli b'mod čar fuq id-dokument kummerċjali użat, l-isem tal-uffiċċju doganali kompetenti, id-data tat-tlestija tad-dokument, flimkien ma' wahda mill-approvazzjoni nijiet li ġejjin:
- Expedidor autorizado
 - Godkendt afsender
 - Zugelassener Versender
 - Εγκεκριμένος αποστολέας
 - Authorised consignor
 - Expéditeur agréé
 - Speditore autorizzato
 - Toegelaten afzender
 - Expedidor autorizado
 - Hyväksytty lähettiläjä
 - Godkänd avsändare
 - Schválený odesílatel
 - Volitatud kaubasaatja
 - Atzītais nosūtītājs
 - Igaliotas siuntējas
 - Engedélyezett feladó
 - Awtorizzat li jibgħat
 - Upoważniony nadawca
 - Pooblaščeni pošiljatelj
 - Schválený odosielateľ
 - Одобрен изпращаč
 - Expeditor agreat
 - Ovlaštenu pošiljatelj

Artikolu 129b

Facilitazzjonijiet għal emittent awtorizzat

(l-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-emittent awtorizzat jista' jkun awtorizzat biex ma jiffirmax id-dokumenti 'T2L' jew 'T2LF' jew id-dokumenti kummerċjali użati li jkollhom it-timbru specjali msemmi fl-Artikolu 129a(2)(e)(ii) jitfasslu permezz ta' sistema elettronika jew awtomatika ghall-ipprocċessar tad-dejta. Awtorizzazzjoni bħal din għandha tkun soġġetta għall-kundizzjoni li l-emittent awtorizzat ikun preċedentemente ta' lil dawk l-awtoritajiet impenn bil-miktub li jirrikoxxi r-responsabbiltà tiegħu ghall-konsegwenzi legali li jirriżultaw mid-dokumenti 'T2L' jew 'T2LF' jew mid-dokumenti kummerċjali kollha mahruġa li jkollhom it-timbru specjali.

2. Id-dokumenti 'T2L' jew 'T2LF' jew id-dokumenti kummerċjali mfasslin b'konformità mal-paragrafu 1 għandhom jinkludu, minflok il-firma tal-emittent awtorizzat, waħda mill-approvazzjonijiet li ġejjin:

- Dispensa de firma
- Fritaget for underskrift
- Freistellung von der Unterschriftenleistung
- Δεν απαιτείται υπογραφή
- Signature waived
- Dispense de signature
- Dispensa dalla firma
- Van ondertekening vrijgesteld
- Dispensada a assinatura
- Vapautettu allekirjoituksesta
- Befriad från underskrift
- Podpis se nevyžaduje
- Allkirjanōdest loobutud
- Derīgs bez paraksta
- Leista nepasiraštyi
- Aláirás alól mentesítve
- Firma mhux meħtieġa
- Zwolniony ze składania podpisu
- Opustitev podpisa
- Oslobodenie od podpisu
- Освободен от подпис
- Dispensă de semnătură
- Oslobodeno potpisa.

Artikolu 129c

Awtorizzazzjoni għat-tfassil tal-manifest tal-kumpanija tat-tbähhir wara t-tluq

(l-Artikolu 153(2) tal-Kodiċi)

Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lill-kumpaniji tat-tbähhir biex ma jfasslux il-manifest tal-kumpanija tat-tbähhir imsemmi fl-Artikolu 199(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li jservi biex juri l-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni sa mhux aktar tard mill-jum wara t-tluq tal-bastiment u, fi kwalunkwe każ, qabel il-wasla tiegħu fil-port tad-destinazzjoni.

Artikolu 129d

Il-kundizzjonijiet li għandhom jiġu awtorizzati għat-tfassil tal-manifest tal-kumpanija tat-tbähhir wara t-tluq

(l-Artikolu 153(2) tal-Kodiċi)

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema ta' Deciżjonijiet Doganali tal-KDU msemmija fl-Anness għad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-awtorizzazzjoni sabiex il-manifest tal-kumpanija tat-tbähhir, li jservi biex juri l-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni, ma jitfassalx sa mhux aktar tard mill-jum wara t-tluq tal-bastiment u, fi kwalunkwe każ, qabel il-wasla tiegħu fil-port tad-destinazzjoni, għandha tingħata biss lill-kumpaniji tat-tbähhir internazzjonali li jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) huma stabbiliti fl-Unjoni;
- (b) joħorgu regolarmen il-prova tal-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni jew li l-awtoritajiet doganali tagħhom jafu li huma jistgħu jissodisfaw l-obbligi legali ghall-użu ta' dawk il-provi;

- (c) ma kkommettew ebda reat serju jew ripetut kontra l-leġiżlazzjoni doganali jew fiskali;
- (d) jużaw is-sistemi tal-iskambju elettroniku tad-dejta sabiex jittrasmiettu informazzjoni bejn il-portijiet tat-tluq u tad-destinazzjoni fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (e) joperaw ghadd sinifikanti ta' vjaggi bejn l-Istati Membri fuq rotot rikonoxxuti.

2. L-awtorizzazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jingħataw biss meta:

- (a) l-awtoritajiet doganali jkunu fpożizzjoni li jissorveljaw il-proċedura u jwettqu kontrolli mingħajr sforz amministrattiv sproporzjonat għall-htigjiet tal-persuna kkonċernata, u
- (b) il-persuni kkonċernati jżommu rekords li jippermettu lill-awtoritajiet doganali jwettqu kontrolli effettivi.

3. Meta l-persuna kkonċernata jkollha čertifikat ta' AEO msemmi fl-Artikolu 38(2)a tal-Kodiċi, ir-rekwiżiċi stabbiliti fil-paragrafi 1(c) u 2(b) ta' dan l-Artikolu għandhom jitqiesu li ġew issodisfati.

4. Malli jirċievu applikazzjoni, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri fejn hija stabbilita l-kumpanija tat-tbăħħir għandhom jinnotifikaw b'dik l-applikazzjoni lill-Istati Membri l-ohrajn li fit-territorji rispettivi tagħhom jinsabu l-portijiet tat-tluq u tad-destinazzjoni maħsuba.

Jekk ma tasal ebda oġgezzjoni fi żmien 60 jum mid-data tan-notifika, l-awtoritajiet doganali għandhom jawtorizzaw l-użu tal-proċedura ssimplifikata deskritta fl-Artikolu 129c.

Din l-awtorizzazzjoni għandha tkun valida fl-Istati Membri kkonċernati u għandha tapplika biss għall-operazzjonijiet ta' trasport bejn il-portijiet li għalihom tirreferi.

5. Is-simplifikazzjoni għandha tiġi applikata kif ġej:

- (a) il-manifest għall-port tat-tluq għandu jintbagħat permezz ta' sistema elettronika għall-iskambju tad-dejta lill-port tad-destinazzjoni;
- (b) il-kumpanija tat-tbăħħir għandha ddaħħal fil-manifest l-informazzjoni indikata fl-Artikolu 126a;
- (c) il-manifest trażmess bi skambju ta' dejta elettronika (manifest ta' skambju ta' dejta) għandu jkun ippreżentat lill-awtoritajiet doganali fil-port tat-tluq mhux aktar tard mill-jum tax-xogħol li jiġi wara t-tluq tal-bastiment u f'kull każ qabel ma jasal fil-port ta' destinazzjoni. L-awtoritajiet doganali jistgħu jitolbu verżjoni stampata tal-manifest tal-iskambju ta' dejta li għandu jiġi ppreżentat meta ma jkollhomx aċċess għal sistema ta' informazzjoni kif approvat mill-awtoritajiet doganali li jkun fih il-manifest ta' skambju tad-dejta;
- (d) il-manifest ta' skambju tad-dejta għandu jkun ippreżentat lill-awtoritajiet doganali fil-port tad-destinazzjoni. L-awtoritajiet doganali jistgħu jitolbu verżjoni stampata tal-manifest tal-iskambju tad-dejta li għandu jiġi ppreżentat meta ma jkollhomx aċċess għal sistema ta' informazzjoni kif approvat mill-awtoritajiet doganali li jkun fih il-manifest ta' skambju tad-dejta.

6. Għandhom isiru n-notifikasi li ġejjin:

- (a) il-kumpanija tat-tbăħħir għandha tinnotifikasi lill-awtoritajiet doganali bir-reati u bl-irregolaritajiet kollha;
- (b) l-awtoritajiet doganali fil-port tad-destinazzjoni għandhom jgharrfu lill-awtoritajiet doganali fil-port tat-tluq u lill-awtorità li ħarġet l-awtorizzazzjoni bir-reati u l-irregolaritajiet kollha mal-ewwel opportunità.”;

aqra: “(13) jiddahħlu l-Artikoli 128a sal-Artikolu 128d li ġejjin fis-Subtaqsima 3 (‘Prova tal-istatus doganali tal-merkanzija tal-Unjoni maħruġa minn emittent awtorizzat’):

‘Artikolu 128a

Il-formalitajiet meta jinħarġu dokument ‘T2L’ jew ‘T2LF’, fattura jew dokument tat-trasport minn emittent awtorizzat

(l-Artikoli 6(2) u 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-emittent awtorizzat għandu jagħmel kopja ta' kull dokument ‘T2L’ jew ‘T2LF’ maħruġ. L-awtoritajiet doganali għandhom jispecifikaw il-kundizzjonijiet li taħthom il-kopja għandha tiġi ppreżentata għall-finijiet ta' kontroll u tinżamm għal mill-inqas tliet snin.

2. L-awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 128(2) għandha tispecifika, b'mod partikolari:
- (a) ir-responsabbiltà assenjata tal-uffiċċju doganali għall-pre-awtentikazzjoni tal-formoli 'T2L' jew 'T2LF' użati għat-tfassil tad-dokumenti kkonċernati, għall-finijiet tal-Artikolu 128b(1);
 - (b) il-mod kif l-emittent awtorizzat għandu jistabbilixxi li l-formoli ntużaw kif suppost;
 - (c) il-kategoriji jew il-movimenti tal-oġġetti eskluži;
 - (d) il-perjodu li matulu u l-mod li bih l-emmittent awtorizzat għandu jinnotifika lill-uffiċċju doganali kompetenti sabiex jagħti iċ-ċans li jwettaq kwalunkwe kontrolli meħtieġa qabel it-tluq tal-oġġetti.
 - (e) li l-faċċata tad-dokumenti kummerċjali kkonċernati jew il-kaxxa 'C'. L-‘uffiċċju tat-tluq fuq il-faċċata tal-formoli użati għall-finijiet tal-komplazzjoni tad-dokument 'T2L' jew 'T2LF' u, fejn xieraq, il-folji ta' kontinwazzjoni, għandhom jiġu ttimbrati minn qabel bit-timbru tal-uffiċċju doganali msemmi fil-paragrafu 2(a) u ffirmati minn ufficjal ta' dak l-uffiċċju; jew
 - (i) jiġu ttimbrati bit-timbru tal-uffiċċju doganali msemmi fil-paragrafu 2(a) u ffirmati minn ufficjal ta' dak l-uffiċċju; jew
 - (ii) jiġu ttimbrati mill-emmittent awtorizzat b'timbru specjali. Dan it-timbru jista' jiġi ttimbrat minn qabel fuq il-formoli meta l-istampar ikun fdat lil stampatur approvat għal dak il-ġhan. Il-kaxxi 1 u 2 u 4 sa 6 tat-timbru specjali għandhom jimtlew bl-informazzjoni li ġejja:
 - L-emblema jew kwalunkwe sinjal ieħor jew ittra oħra li jikkatterizzaw il-pajjiż;
 - L-uffiċċju doganali kompetenti;
 - Data;
 - L-emmittent awtorizzat; u
 - In-numru tal-awtorizzazzjoni.
 - (f) L-emmittent għandu jimla u jiffirma l-formola sa mhux aktar tard minn meta ssir il-kunsinna tal-oġġetti. Huwa għandu jdahhal ukoll fil-kaxxa 'D'. Kontroll mill-‘uffiċċju tat-tluq’ tad-dokument 'T2L' jew 'T2LF, jew fi spazju identifikabbli b'mod ċar fuq id-dokument kummerċjali użat, l-isem tal-uffiċċju doganali kompetenti, id-data tat-tlestija tad-dokument, flimkien ma' waħda mill-approvazzjoni nijiet li ġejjin:
 - Expedidor autorizado
 - Godkendt afsender
 - Zugelassener Versender
 - Εγκεριμένος αποστολέας
 - Authorised consignor
 - Expéditeur agréé
 - Speditore autorizzato
 - Toegelaten afzender
 - Expedidor autorizado
 - Hyväksytty lähettiläjä
 - Godkänd avsändare
 - Schválený odesílatel
 - Volitatud kaubasaatja
 - Atzītais nosūtītājs
 - Igaliotas siuntējas
 - Engedélyezett feladó

- Awtorizzat li jibgħat
- Upoważniony nadawca
- Pooblaščeni pošiljatelj
- Schválený odosielateľ
- Одобрен изпращаč
- Expeditor agreat
- Ovlašteni pošiljatelj

Artikolu 128b

Facilitazzjonijiet għal emittent awtorizzat

(l-Artikolu 6(3)(a) tal-Kodiċi)

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-emittent awtorizzat jista' jkun awtorizzat biex ma jiffirmax id-dokumenti 'T2L' jew 'T2LF' jew id-dokumenti kummerċjali użati li jkollhom it-timbru speċjali msemmi fl-Artikolu 128a(2)(e)(ii) jitfasslu permezz ta' sistema elettronika jew awtomatika ghall-ipprocċessar tad-dejta. Awtorizzazzjoni bħal din għandha tkun soġgetta għall-kundizzjoni li l-emittent awtorizzat ikun preċedentemente ta' lil dawk l-awtoritajiet impenn bil-miktub li jirrikoxxi r-responsabbiltà tiegħu għall-konsegwenzi legali li jirriżultaw mid-dokumenti 'T2L' jew 'T2LF' jew mid-dokumenti kummerċjali kollha maħruġa li jkollhom it-timbru speċjali.

2. Id-dokumenti 'T2L' jew 'T2LF' jew id-dokumenti kummerċjali mfasslin b'konformità mal-paragrafu 1 għandhom jinkludu, minnflok il-firma tal-emittent awtorizzat, waħda mill-approvażzjonijiet li ġejjin:

- Dispensa de firma
- Fritaget for underskrift
- Freistellung von der Unterschriftenleistung
- Δεν απαιτείται υπογραφή
- Signature waived
- Dispense de signature
- Dispensa dalla firma
- Van ondertekening vrijgesteld
- Dispensada a assinatura
- Vapautettu allekirjoituksesta
- Befriad från underskrift
- Podpis se nevyžaduje
- Allkirjanðudest loobutud
- Derīgs bez paraksta
- Leista nepasiraštyi
- Aláíras alól mentesítve
- Firma mhux meħtieġa
- Zwolniony ze skladania podpisu
- Opustitev podpisa
- Oslobodenie od podpisu
- Освободен от подпис
- Dispensă de semnatură
- Oslobođeno potpisa.

Artikolu 128c**Awtorizzazzjoni għat-tfassil tal-manifest tal-kumpanija tat-tbăħhir wara t-tluq**

(l-Artikolu 153(2) tal-Kodiċi)

Sad-data tal-iskjerament tas-sistema tal-PoUS imsemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lill-kumpaniji tat-tbăħhir biex ma jfasslux il-manifest tal-kumpanija tat-tbăħhir imsemmi fl-Artikolu 199(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li jservi biex juri l-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni sa mhux aktar tard mill-jum wara t-tluq tal-bastiment u, fi kwalunkwe kaž, qabel il-wasla tieghu fil-port tad-destinazzjoni.

Artikolu 128d**Il-kundizzjonijiet li għandhom jiġu awtorizzati għat-tfassil tal-manifest tal-kumpanija tat-tbăħhir wara t-tluq**

(l-Artikoli 6(3)(a) u 153(2) tal-Kodiċi)

1. Sad-data tal-iskjerament tas-sistema ta' Deċiżjonijiet Doganali tal-KDU msemmija fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/255/UE, l-awtorizzazzjoni sabiex il-manifest tal-kumpanija tat-tbăħhir, li jservi biex juri l-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni, ma jitfassalx sa mhux aktar tard mill-jum wara t-tluq tal-bastiment u, fi kwalunkwe kaž, qabel il-wasla tieghu fil-port tad-destinazzjoni, għandha tingħata biss lill-kumpaniji tat-tbăħhir internazzjonali li jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) huma stabbiliti fl-Unjoni;
- (b) joħorgu regolarmen il-prova tal-istatus doganali tal-oġġetti tal-Unjoni jew li l-awtoritajiet doganali tagħħom jafu li huma jistgħu jissodisfaw l-obbligi legali ghall-użu ta' dawk il-provi;
- (c) ma kkommettew ebda reat serju jew ripetut kontra l-leġiżlazzjoni doganali jew fiskali;
- (d) jużaw is-sistemi tal-iskambju elettroniku tad-dejta sabiex jittrasmiettu informazzjoni bejn il-portijiet tat-tluq u tad-destinazzjoni fit-territorju doganali tal-Unjoni;
- (e) joperaw ghadd sinifikanti ta' vjaġġi bejn l-Istati Membri fuq rotot rikonoxxuti.

2. L-awtorizzazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jingħataw biss meta:

- (a) l-awtoritajiet doganali jkunu f'pożizzjoni li jissorveljaw il-procedura u jwettqu kontrolli mingħajr sforz amministrattiv sproporzjonat għall-htigjiet tal-persuna kkonċernata, u
- (b) il-persuni kkonċernati jżommu rekords li jippermettu lill-awtoritajiet doganali jwettqu kontrolli effettivi.

3. Meta l-persuna kkonċernata jkollha certifikat ta' AEO msemmi fl-Artikolu 38(2)a tal-Kodiċi, ir-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafi 1(c) u 2(b) ta' dan l-Artikolu għandhom jitqiesu li ġew issodisfati.

4. Malli jirċievu applikazzjoni, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri fejn hija stabbilita l-kumpanija tat-tbăħhir għandhom jinnotifikaw b'dik l-applikazzjoni lill-Istati Membri l-ohrajn li fit-territorji rispettivi tagħħom jinsabu l-portijiet tat-tluq u tad-destinazzjoni maħsuba.

Jekk ma tasal ebda oġgezzjoni fi żmien 60 jum mid-data tan-notifika, l-awtoritajiet doganali għandhom jawtorizzaw l-użu tal-procedura ssimplifikata deskritta fl-Artikolu 128c.

Din l-awtorizzazzjoni għandha tkun valida fl-Istati Membri kkonċernati u għandha tapplika biss għall-operazzjonijiet ta' trasport bejn il-portijiet li ġħalihom tirreferi.

5. Is-simplifikazzjoni għandha tiġi applikata kif ġej:

- (a) il-manifest għall-port tat-tluq għandu jintbagħat permezz ta' sistema elettronika għall-iskambju tad-dejta lill-port tad-destinazzjoni;
- (b) il-kumpanija tat-tbăħhir għandha ddaħħal fil-manifest l-informazzjoni indikata fl-Artikolu 126a;

- (c) il-manifest trażmess bi skambju ta' dejta elettronika (manifest ta' skambju ta' dejta) għandu jkun ippreżentat lill-awtoritajiet doganali fil-port tat-tluq mhux aktar tard mill-jum tax-xogħol li jiġi wara t-tluq tal-bastiment u f'kull każ qabel ma jasal fil-port ta' destinazzjoni. L-awtoritajiet doganali jistgħu jitolbu verżjoni stampata tal-manifest tal-iskambju ta' dejta li għandu jiġi ppreżentat meta ma jkollhomx aċċess għal sistema ta' informazzjoni kif approvat mill-awtoritajiet doganali li jkun fih il-manifest ta' skambju tad-dejta;
- (d) il-manifest ta' skambju tad-dejta għandu jkun ippreżentat lill-awtoritajiet doganali fil-port tad-destinazzjoni. L-awtoritajiet doganali jistgħu jitolbu verżjoni stampata tal-manifest tal-iskambju tad-dejta li għandu jiġi ppreżentat meta ma jkollhomx aċċess għal sistema ta' informazzjoni kif approvat mill-awtoritajiet doganali li jkun fih il-manifest ta' skambju tad-dejta.

6. Għandhom isiru n-notifikasi li ġejjin:

- (a) il-kumpanija tat-tbaħħir għandha tinnotifika lill-awtoritajiet doganali bir-reati u bl-irregolaritajiet kollha;
- (b) l-awtoritajiet doganali fil-port tad-destinazzjoni għandhom jgħarrfu lill-awtoritajiet doganali fil-port tat-tluq u lill-awtorità li hargħet l-awtorizzazzjoni bir-reati u l-irregolaritajiet kollha mal-ewwel opportunità.”.

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT